

EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO
General Franco, 152
Telf. Administración 4088
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia
FUNDADO EN EL AÑO 1878
Depósito legal - C. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA
Preguntoiro, 29
Telf.: Administración, 1427
Redacción, 1227

Viernes, 6 de Octubre de 1961

Año LXXXIII

Número 27.393

Precio: 1'50 Ptas

ANUNCIOS
En todos los
PERIÓDICOS
CINES
RADIOS
de ESPAÑA
Central:
LA CORUÑA
Santa Catalina, 27
Telf. 2903 y 4505

PUBLICIDAD
RECLAM
F. Villagómez, 30-1.
Teléfono 3575
EL FERROL

Cumple veinte años el INI

El objetivo principal del Instituto es mejorar las condiciones de vida de los españoles

Rueda de Prensa con el Marqués de Suanzes

MADRID, 5. — Con motivo del veinte aniversario de su creación, el Instituto Nacional de Industria ha organizado una serie de actos conmemorativos.

A mediodía de hoy hubo una conferencia de Prensa con el presidente del Consejo de Administración, señor Suanzes, a la que asistieron medio centenar de periodistas españoles y extranjeros.

El secretario del Consejo, señor Corral, pronunció previamente unas palabras agradeciendo a la Prensa en general la colaboración prestada a las tareas del Instituto. El señor Suanzes se refirió a la evolución económica del país, cuya primera etapa puede considerarse culminada por el plan de estabilización, cuya rápida ejecución ha sido posible merced al apoyo general de las gentes y los organismos y también porque operó sobre una economía sana. En esta evolución económica española, el Instituto ha tenido una destacada intervención. Destacó que las modalidades de acción de la entidad pueden resumirse en los siguientes puntos: Renuncia a las ideas de nacionalización; Actuación en la modalidad de sociedades anónimas con eficacia y rendimiento analógicos a los de cualquier empresa privada. Sencillez de participación del ahorro privado, perfectamente posible sin la rigidez que implica la nacionalización. Elasticidad en el cambio de la participación accionaria lo que es interesante para el futuro puesto que permite la incorporación del capital privado en la medida que en cada momento sea conveniente. Actuación como instrumento del Gobierno pese a las condiciones antes señaladas.

Añadió que el objetivo principal del Instituto es mejorar las condiciones de vida de los españoles especialmente la de los sectores más modestos de la población, a través de los incrementos de la renta y de una distribución adecuada de los mismos entre los distintos sectores del país.

Seguidamente los periodistas hicieron una serie de preguntas y la primera se refirió a los criterios seguidos para la ubicación de las distintas empresas. El señor Suanzes manifestó que se habían seguido criterios sociales y económicos. La preocupación del I. N. I. — insistió — es elevar el nivel de vida de las gentes y la ubicación de una empresa en zona con depresión económica, ha supuesto una evidente mejora. También se han seguido en segundo lugar los criterios económicos derivados de las mejores condiciones técnicas, es decir, disponibilidad de materias primas, energía, comunicaciones, personal preparado, etc.

La segunda pregunta se refería a las razones por las cuales se crea en Puertallano la refinería de petróleo y la industria petroquímica, obligando a la construcción de un oleoducto. El señor Suanzes explicó la importancia de conseguir niveles de competencia internacional en una producción tan importante como la petroquímica. Las industrias privadas que habían solicitado instalarse no tenían ni la dimensión ni las características requeridas a escala internacional. Se ha querido evitar también los fenómenos monopolísticos y hacer posible toda una gama de industrias cuya materia prima son los subproductos. En cuanto a la ubicación en Puertallano se ha buscado la economía de los transportes de los crudos y de los subproductos posteriores, emplazando la industria en un sitio central.

Presuntado sobre la proporción entre las exportaciones que hace el I. N. I. y las importaciones, realizó, dijo que las importaciones de equipos y materias primas

MÁS CLIENTES PARA SU ESTABLECIMIENTO...!!!
Instalando

ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLAS

con luz fluorescente SIN AVERIAS
CONSUMO MÍNIMO GARANTIZADOS

Pida presupuestos a: **PUBLICIDAD RECLAM**

Sta. Catalina 27
LA CORUÑA

Fernando Villamil 30 - 1.º
EL FERROL

Monolito al Alférez Provisional muerto en campaña



En Burgos acaba de conmemorarse el XXV aniversario de la salida de la primera promoción de Alférez Provisionales, de la Academia burgalesa. Uno de los actos consistió en la bendición e inauguración de un monolito en memoria del alférez provisional muerto en campaña, a cuyo momento corresponde la presente fotografía

Gran Cruz alanzado, con éxito, un proyectil "Atlas" perfeccionado

Es el cohete más poderoso de guerra construido en Occidente

MADRID, 5. — (Cifra). — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana entre otras, las siguientes disposiciones:
JEFATURA DEL ESTADO

Decreto por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas al almirante don Guillermo Díaz del Río y Pita de Veiga.

GRANDES CRUCES
MADRID, 5. — Con ocasión del XXV Aniversario de la exaltación del Generalísimo Franco a la Jefatura del Estado y coincidiendo con el (XX) de la creación del Instituto Nacional de Industria, Su Excelencia el Jefe del Estado ha tenido a bien otorgar la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica al gerente del I. N. I. don José Sirvent Dergent, y la Gran Cruz del Mérito Civil al consejero del mismo Instituto don Antonio Comba Sigüenza.

CABO CANAVERAL, Florida, Estados Unidos, 5. — Los Estados Unidos han lanzado un proyectil "Atlas" que ha recorrido más de un tercio de la trayectoria alrededor del mundo en una difícil prueba para el cohete que llevaba en el morro.

El cohete, de veinticinco metros de altura, salió de la rampa de lanzamiento entre llamas y humo a las 8,42 de la mañana, hora local, 14, 42, hora española, y un segundo después sobrepasó las nubes bajas, dirigiéndose hacia el Suroeste. Terminó el recorrido de 14.400 kilómetros de distancia, en el Océano Índico, al Suroeste del continente africano. El cohete, uno de los mayores construidos hasta la fecha en los Estados Unidos, fue dirigido por el sistema de dirección del cohete.

Dos aviones y un barco formaban el equipo de recuperación zona-objetivo con objeto de recuperar una pequeña cápsula con datos que iba a bordo del cohete. La distancia recorrida por el cohete ha sido de unos kilómetros menos que la máxima cubierta por un proyectil balístico que fue otro "Atlas" que recorrió 14.487 el pasado seis de julio, ocasión en que se intentó la recuperación. Otros dos cohetes "Atlas" también han recorrido 14.400 kilómetros de distancia.

El modelo de cohete perfeccionado lanzado hoy, el cohete más poderoso de guerra que se ha construido en Occidente, voló por encima de la atmósfera de la Tierra sometiendo así el cohete a difíciles pruebas. El cohete ha sufrido una temperatura elevadísima durante su vuelo y en caso de guerra, podría llevar una carga de guerra nuclear. Uno de los éxitos claves de la prueba realizada hoy ha sido que el cohete ha resistido la elevadísima temperatura al volver a entrar en la atmósfera de la Tierra. En

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 5. — Estados Unidos y la Unión Soviética están "muy cerca de llegar a un acuerdo" sobre una fórmula que permita el nombramiento de un secretario general de las Naciones Unidas en fun-

ciones, según se informa esta noche.

Un miembro del bloque soviético ha dicho que la única cuestión importante por ambas partes se refiere al número de vicesecretarios o ayudantes que serían nombrados para colaborar con el nuevo jefe ejecutivo de la Organización mundial en la "clase de consultas" que pueda tener con esos subordinados.

La fuente informativa dijo también que el representante birmano U Thant, es el candidato por ambos lados. — Efe.

SERA NOMBRADO SECRETARIO INTERINO DE LA ONU, LA SEMANA PROXIMA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 5. — U Thant, delegado birmano en las Naciones Unidas, puede que sea nombrado secretario general interino de las Naciones Unidas la semana que viene, según se dice hoy en círculos bien informados.

El presidente del Consejo de Seguridad, Tuğcu Menemencioğlu, de Turquía, ha indicado la posibilidad de que el Consejo de Seguridad se reúna a principios de la semana próxima para hacer un nombramiento y en los estados centras se dice que hay motivos para creer que Thant es aceptable para Oriente y Occidente. — Efe.

U THANT, RESERVADO

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 5. — El representante residente de Birmania, U Thant, ha sido llamado repentinamente del salón de delegados a instancias del delegado norteamericano, Adlai Stevenson, para celebrar consultas con él.

U Thant declinó hacer comentarios sobre la posibilidad de ser nombrado secretario general de las Naciones Unidas, aunque dijo que había observado que en la Prensa él aparecía como si ya, efectivamente, hubiera "sido elegido".

Se cree que U Thant ha comido hoy privadamente con otros varios delegados en las Naciones Unidas, entre los que se encontraban presentes algunos ministros de Asuntos Exteriores; uno de los comentaristas era Valerian Zerin, delegado soviético en la Organización mundial. — Efe.

CUBA retira su representación diplomática en Filipinas

LA HABANA, 5. — El ministro de Asuntos Exteriores en funciones, Carlos Olivares, ha enviado un cable al ministro de Asuntos Exteriores filipino, conteniendo el siguiente mensaje:

"Habiendo tomado nota del mensaje enviado por Su Excelencia, nuestro Gobierno ha decidido llamar a nuestro encargado de Negocios, Andrés Avino Soler, para quien pedimos la protección establecida por la ley internacional y por los usos diplomáticos y las seguridades y consideraciones que se le deben, mientras terminan los preparativos necesarios para su viaje."

"Al mismo tiempo, deseo subrayar a Su Excelencia que nuestro Gobierno rechaza todas las alegaciones hechas contra él, con el propósito de

desacreditarle. Por esta razón decidimos no enviar un sustituto hasta que el Gobierno de Su Excelencia nos dé garantías de que la misión diplomática cubana en su país estará libre en el futuro de las intrigas e infamias del imperialismo americano. Suyo, doctor Carlos Olivares Sánchez, ministro del Exterior de Cuba." — Efe.

DOS FUSILAMIENTOS EN PINAR DEL RIO

LA HABANA, 5. — En Pinar del Río han sido fusilados dos hombres declarados culpables de haber dirigido un grupo contrarrevolucionario y de haber dado muerte a tres fieles.

Otros 14 detenidos han sido condenados a sendas penas de veinte años de prisión. — Efe.

Conserva la mayoría El "Fianna Fail"

DUBLIN, 5. — El partido Fianna Fail del jefe del Gobierno sigue manteniendo la mayoría parlamentaria esta noche.

A las 22 horas, el escrutinio daba las siguientes cifras: Fianna Fail, 35 escaños; Fine Gael, 25; laboristas, 1; otros partidos, 4. — Efe.

General musulmán



El general Mohamed El Ghalib, nombrado por el Presidente De Gaulle comandante de la Infantería en Argelia

KENNEDY hablará hoy con GROMYKO sobre Berlín

La conferencia puede ser decisiva

WASHINGTON, 5. — El Presidente Kennedy celebrará mañana una conferencia, que pudiera ser crítica, sobre Berlín, con el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromyko.

El jefe del Estado norteamericano, que evidentemente está ahora más animado ante el descenso de la tensión diplomática sobre el asunto berlinés, llevará personalmente las conversaciones exploratorias con Gromyko, con el objeto de comprobar por sí mismo si hay, verdaderamente, lugar a negociaciones formales, con buenos auspicios, entre Oriente y Occidente.

Hasta el presente, la dirección de estas conversaciones exploratorias habían estado a cargo del secretario de Estado, Dean Rusk, quien se espera que acompañe al

Presidente Kennedy en la entrevista de éste con el ministro de Asuntos Exteriores de la URSS. También estará presente en la reunión el embajador de los Estados Unidos en Moscú, Llewellyn Thompson. — Efe.

ACUSACIONES SOVIETICAS RECHAZADAS POR ALEMANIA OCCIDENTAL

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 5. — La Alemania Federal rechaza las afirmaciones del bloque soviético en la Asamblea General de la ONU, de militarismo y colonialismo alemanes occidentales, y por su parte, acusa a la URSS de impedir al pueblo alemán el ejercicio de su derecho a la autodeterminación.

En un memorándum a los representantes en la ONU de las naciones con las que Bonn mantiene relaciones diplomáticas, el Gobierno federal declara igualmente que no es cierto que haya mostrado carencia de intenciones pacíficas al rechazar un tratado de paz soviético para Alemania, y que — hace resaltar el memorándum — tal proyecto de tratado no se propone sino mantener la división de Alemania. El documento federal señala que el objetivo del Gobierno de Bonn es un acuerdo de paz auténtico en que intervenga un Gobierno alemán representativo de todo el pueblo germano. — Efe.

Sabotaje en el programa de donación de sangre, en Milán

Podría haber ocasionado la muerte de 540 personas

MILAN, 5. — Los médicos italianos han declarado hoy que la persona que intentó sabotear el programa de donativos de sangre de la ciudad, podría haber ocasionado la muerte de 540 personas. "La contaminación de la sangre de las 27 botellas, ha sido más que una coincidencia", ha declarado el Dr. Weido Molta, director técnico de Milán, pocas horas después que el y el presidente de la asociación de donantes de sangre de Milán, Dr. Vittorio Formentano, presentaran cargos ante la Policía local.

Un funcionario de la Policía ha dicho que, en su opinión, el "saboteador", es alguien de dentro de la asociación.

Molta reveló que alguien sacó las botellas de su refrigerador y levantando las tapas de goma insertó microbios en ellas, volviéndolas a colocar en el interior del refrigerador, pero sin enchufar este."

Nada, absolutamente del contenido de las botellas, fue empleado en pacientes. Pero Molta dijo que cualquier paciente que hubiese sido tratado con el plasma, "habría padecido un fuerte shock", ya que la calidad alterada del plasma hubiese tenido consecuencias tóxicas en su organismo.

Molta declaró que la alteración actual, fue descubierta el 13 de junio, pero el hecho se ha mantenido en secreto mientras se realizaban investigaciones. — Efe.

El Cardenal LOPELLO, en San Sebastián Acudirá a Santiago para orar ante la tumba del Apóstol

SAN SEBASTIAN, 5 (Cifra). — Llegó a esta ciudad el Cardenal Copello, Canciller de la Santa Iglesia Romana, acompañado de Mons. Cocco, Obispo Auxiliar de Génova y del padre Benedetto, Redentorista. El illustre purpurado ha estado unos días en Lourdes y el objeto del viaje es dirigirse a Santiago de Compostela para orar ante el

Información nacional

En el Palacio de Oriente Presentaron sus cartas credenciales al Caudillo los embajadores de la República Dominicana, Japón y Portugal

MADRID, 5.— (EN LA PRIMERA PAGINA) En el Palacio de Oriente se celebró en la mañana de hoy, se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado de los Excmos. Sres. D. Joaquín E. Salazar, Hisamaga Shimazu y Dr. Luis de Camara Pinto Coelho, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de la República Dominicana, Japón y Portugal, respectivamente.

Los representantes de la Rep. Dominicana, Japón y Portugal llegaron en carrozas escoltadas por el Escuadrón de la Casa Militar, penetrando por la plaza de la Armería en donde les fueron rendidos honores por fuerzas del regimiento de la Guardia de S.E. mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales de los tres países.

Al pie de la escalera de honor, los embajadores fueron recibidos por el alto personal de la Casa Civil y jefes de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Los Sres. Salazar Shimazu y Camara llegaron al palacio con el personal de sus embajadas.

Durante la celebración de los actos, Su Excelencia estaba acompañada por el Ministro de Asuntos Exteriores, Teniente general Jefe de la Casa Militar, Jefe de la Casa Civil, general Segundo Jefe de la Casa Militar, Segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil, jefes de protocolo y del gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de campo de los embajadores en el salón de costumbre. Tras de hacer entrega de las cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia a una sala inmediata en cuyas entrevistas estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos y acompañados, como a su llegada, por el barón de Las Torre, Marqués de Ura Real y Marqués de Vera, así como de los miembros de sus embajadas, los señores D. Joaquín E. Salazar, Hisamaga Shimazu y doctor Luis de Camara Pinto Coelho, abandonaron el palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

Cumple veinte años el INI

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) Suponen un cinco por ciento del conjunto total de las importaciones totales españolas y un veinte de la inversión total del I. N. I. Las sumas totales son unos doce mil millones de pesetas. En cuanto a las exportaciones solamente en el último año han sumado unos cuatro mil doscientos millones y en esta estimación no se computa el ahorro de divisas por la sustitución de productos que ahora se obtienen en el país.

Preguntado sobre la opinión del señor Suanzes sobre la posible integración de España en el Mercado Común u otra entidad a la que media adheriría esto al I. N. I. El señor Suanzes dijo que la integración es un problema del Gobierno, sobre el que no podía opinar oficialmente. Pero en cuanto a como se verían afectadas las empresas del I. N. I., todas sus empresas están en línea y perfectamente preparadas para cuando sea el momento para la industria privada en gran parte, no está ni en dimensión ni en precios en orden internacional.

A la pregunta del volumen de inversión estatal en España y otros países demostró con cifras y ejemplos que es mucho menor en España que en otros países europeos como Francia, Inglaterra, Austria, Alemania, etc.

El papel del I. N. I. ante la economía de la expansión económica dijo que está previsto un notable aumento de instalaciones que en algunos casos será de cuarenta por ciento y habrá de cubrir otros campos como la energía nuclear, creando si es preciso industria ahora inexistente pero para las cuales está el Instituto preparado totalmente.

En cuanto a la agricultura viene prestando una gran atención en los aspectos fundamentales para la productividad agrícola como son los fertilizantes, la mecanización del campo y los regadíos. También el I. N. I. coopera fuertemente con la producción agrícola con la industria agrícola y las empresas de conservación. Para el futuro se ampliarán todas estas modalidades.

También fue preguntado sobre la opinión del I. N. I. en el capitalismo popular o accionario de los productores y tipo que por las características especiales de España el I. N. I. era más partidario de la participación de los productores en los beneficios de las empresas.

Finalizada la conferencia fueron proyectados unos documentos sobre empresas del I. N. I. — (Cifra).

La Organización Sindical prepara una peregrinación a Roma Rendirá homenaje público a Su Santidad Juan XXIII

MADRID, 5.— Con el fin de rendir homenaje público y solemne a Su Santidad el Papa Juan XXIII, en testimonio de devoción filial del mundo del trabajo de España, sin distinción de clases ni de categoría, en ocasión de haberse promulgado la encíclica "Mater et Magistra", la Organización Sindical prepara una magna peregrinación a Roma, que partirá de San Sebastián y Barcelona el día 9 del próximo mes de noviembre.

Tiene su origen la iniciativa en la sucesiva solicitud de las Juntas directivas de los distintos sindicatos y en la expresa indicación recibida del Delegado Nacional, La Organización Sindical estuvo representada en los actos conmemorativos que se celebraron en la Ciudad Eterna el pasado mes de mayo, al cumplirse el XXX aniversario de la publicación de la "Rerum Novarum", por un centenar de dirigentes sindicales, trabajadores en activo de los sectores industriales, agrícolas y de servicios, rindiendo así tributo a la memoria del Papa Leon XIII y a su obra social. En dicha ocasión el Pontífice, solemnemente, anunció al orbe católico la nueva encíclica, acogida con vivo interés por todos los sectores de la Nación española, por lo que ahora al comprobar su plena identificación con la doctrina creada por los consejos y asambleas sindicales y con la obra social y profesional desplegada por los sindicatos españoles en los últimos años, los empresarios, técnicos y trabajadores españoles testimoniarán el honroso motivo de satisfacción que para todos representa la expresada promulgación.

El tiempo en España
Nubes de evolución en toda la zona occidental

MADRID, 5.— (Cifra)—Información general: El sistema nuboso que en las primeras horas de la mañana penetró por Galicia, continuó su desplazamiento al interior, afectando a Extremadura, Andalucía, las dos Castillas y Vizcaya. Las precipitaciones en general han sido débiles, exceptuando la zona de Extremadura y Andalucía, donde se han recogido lluvias del orden de 8 a 12 litros. Independientemente se han registrado tormentas en Levantera, Reus, Vizcaya y Andalucía.

PREDICCIÓN PARA EL DIA 6

Durante la noche el área de precipitaciones se extendió a Levante, Aragón, Cataluña y Baleares. Mayoría del estado del cielo en Extremadura, Andalucía, centro y retención del Duero. Nubes de evolución en toda la zona occidental, que por la tarde pueden originar núcleos inestables aislados con formación de tormentas. Cielo cubierto en todo el litoral cantábrico con algunas precipitaciones. Las temperaturas de Madrid han sido de 17,3 grados a las 14,15 horas, y de 10,1 grados a las 16,45 horas.

Las extremas de España han correspondido a Alcanal con 23 grados, y a León y Teruel con 8 grados.

Proyectil teledirigido francés recogido por un pesquero donostiarra

SAN SEBASTIAN, 5 (Cifra). Un extraño proyectil en forma de avión a reacción recogido a unas 35 millas al Norte del Puerto de Pasajes, fue traído a dicho puerto por el pesquero de bajura "Nuestra Señora de Guadalupe". El artefacto fue desbaratado en el muelle de la Ayudaría de Marina a disposición de las autoridades. Se trata de un proyectil teledirigido de procedencia francesa. Tiene una longitud de cuatro metros y medio y un diámetro de 55 centímetros.

El Secretario norteamericano del Aire, en Madrid

MADRID, 5.— (Cifra)—El Secretario del Aire de los Estados Unidos, Mr. Eugenio Zucker, acompañado de su esposa, ha llegado por vía aérea a la una menos cuarto de la tarde a la base de Torrejón.

En el aeropuerto fue recibido por el ministro del Aire, teniente general don José Rodríguez de Lecea; Capitán General del Ejército, D. Agustín Muñoz Grandes, otras autoridades militares y el jefe de la misión militar americana general Caldera. Le rindieron honores dos compañías del Ejército del Aire, una española y otra americana, con bandera, banda y música, que después desfilaron ante los ministros y las autoridades militares.

El Secretario del Aire de los Estados Unidos se trasladó desde la base a Madrid donde permanecerá tres días durante los cuales visitará a los Ministros militares y a otras autoridades castrenses españolas. La señora de Castro Garnica hizo entrega de un ramo de flores a la señora de Zucker, al descender del avión.

Entrega de insignias y diplomas a la XX Promoción de la Escuela de Guerra Naval

MADRID, 5. (Cifra)—La XX promoción de la Escuela de Guerra Naval ha recibido este mediodía las insignias y diplomas correspondientes.

El Ministro de Marina, almirante Abárzuza, a quien acompañaban en la presidencia del acto los ministros del Ejército y de Subsecretaría de la Presidencia, teniente general Barroso y capitán general Carrero Blanco, respectivamente, el jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Antón y de la jurisdicción central almirante Corvera, hizo entrega de los diplomas a los veinte alumnos que integran esta promoción. En ella figuran dos jefes del Ejército de Tierra, dos del Aire, dos marinos venezolanos y uno de la Armada estadounidense.

También se hallaban presentes el Subsecretario de la Marina, Mercediano Méndez Antón, y los directores de las Escuelas Superiores de Tierra y del Aire, teniente general García Vallino y general de División Fernández Pérez, respectivamente, y el embajador de Venezuela.

En primer lugar, el capitán de fragata Manera, segundo director de la Escuela y en representación del director de la misma, almirante Guillán, actualmente en los Estados Unidos hizo constar y lamentar la ausencia del ministro del Aire, motivada por asuntos de su Departamento, expuso las características de los cursos seguidos por esta nueva promoción de diplomados de Guerra Naval (similar a los de Estado Mayor de los demás Ejércitos) e instó a sus componentes a que, de ahora en adelante, en sus nuevos destinos, apliquen las enseñanzas recibidas en la Escuela y aumenten, si ello es posible, el espíritu de servicio y gran entusiasmo de que han hecho patente durante el curso.

Seguidamente, el Secretario de la Escuela dio lectura a dos disposiciones del Ministro de Marina por las que se concede la Cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, a los dos marinos venezolanos que hoy recibían su diploma. A continuación el almirante Abárzuza fue entregando a cada uno de los nuevos diplomados su título y los del Ejército de Tierra y Aire les era precedida en el pecho la insignia correspondiente por el ministro del Ejército, teniente general Barroso y por los directores de la Escuela Superior del Ejército de Tierra y del Aire, a los alumnos de sus respectivos Ejércitos.

Por último, el ministro de Marina pronunció un discurso en el que destacó la labor docente de la Escuela de Guerra Naval y también la faceta de ésta en lo que se refiere a su calidad de Gabinete de consulta que en ella tiene el mando superior de la Armada. Asimismo, resaltó la presencia en estos cursos de jefes y oficiales de los otros Ejércitos, con lo que se pone de manifiesto la gran penetración existente entre todas las fuerzas armadas españolas. Felicitó a los nuevos diplomados y muy especialmente a los pertenecientes a marinas extranjeras. Finalmente, declaró cerrado el curso 1959-61 y oficialmente inaugurado el 1961-63.

ATENCION
Brillantes, diamantes, perlas, oro, plata, platino, por poco. Llámame por teléfono. LA OCAISON
Canalesjas, 116 FERROL

Premios bimestrales de periodismo

MADRID, 5.— Reunido el jurado que había de otorgar los premios bimestrales de Dirección General de Prensa para recompensar la labor realizada por las hojas de los lunes y los semanarios de información general, ha acordado adjudicar un premio de dos mil pesetas a la "Hoja del Lunes" de Valencia y otro de mil quinientas pesetas al semanario "Igualdad", de Igualada.

Delegación Provincial de Protección Escolar de La Coruña PROPUESTAS DE BECAS

Relación de alumnos propuestos para concesión de beca de acceso por esta Delegación Provincial al Patronato Nacional de Protección Escolar, cuya concesión queda condicionada y tiene carácter provisional hasta que sea aprobada por dicho superior Organismo:

Bachillerato General:
Gómez Gómez, María Luisa. Fernández Martínez, José Antonio. Rodríguez Castiella, Rosa María. Gestal Bermúdez, Juan Carlos. Tomás Fernández, Emilio. Barro Rey, Ana María. Varro Villar, Irene. Vázquez Rosende, María Carmen. Blanco Parado, Milagros.

Bellón Fernández, M.º Ferrnanda. Basadre Vázquez, Enrique. Fraga Vázquez, José Antonio. Chousa Iglesias, José María. Parra Castiella, Juan. Vega Mimio, Ramon. Díaz Martínez, Carlos Juan. Pintos Barreiro, Mercedes. Fernández Calvo, Juan Jesús. Monteblanco, Carmen. Real López, Juan. Rosende Otero, Pilar. Martínez González, Encarnación. Allegue Pena, Juan Luis. Rodríguez Pérez, Manuel. Real Dopico, Gabríel. González Pinero, Carmen. Carro Arnesto, Teresa. Gabia Serantes, Rafael. García Abadío, María Jesús. Iglesias Negreira, Pedro. López González, Manuel. Ángel. Fernández Farga, Miguel Luis. Carballo García, María Luisa. Rodríguez Gil, Rafael. Banta Villami, Antonio.

OTONO Y GRAN QUINCENA DE PILAR EN "La Pilarica" (LA REINA DEL WESTER)

En la continuación hasta el traspaso de nuestro negocio, nos permitimos ofrecer a nuestra numerosa clientela verdaderas oportunidades durante la Gran Quincena del Pilar sobre artículos de temporada Otoño e Invierno, llamando la atención en nuestros escaparates por el surtido y precios como nadie en toda la región.

CANALESJAS, 5. EL FERROL

Limpieza en seco por hidrocarburos TINTORERIA «IDEAL» Teléfono, 2415 FERROL

Pensión extraordinaria a supervivientes de las campañas coloniales

MADRID, 5.— Se concede pensión extraordinaria de 250 pesetas mensuales a los supervivientes de nuestras campañas coloniales, que se relacionan a continuación. Esta pensión extraordinaria tiene efecto desde 1 de enero del pasado año, según resolución del Consejo Supremo de Justicia Militar que hoy publica el Boletín Oficial del Ministerio del Ejército.

La relación de beneficiarios pertenecientes a Galicia es la siguiente:

Díaz Pedro (Vicente), de Vivero (Lugo); Estévez González (Juan), de Arbo (Pontevedra); Morado López (José María), de Arbol (Lugo); Ponte Esporas (Vicente), de San Vicente de Vigo (La Coruña); Vázquez Pernas (don Pedro), de Noche (Lugo); Vila Arias (don Ángel), de Paradelo (Lugo); y Villar Pérez (don Manuel), de Castromar (Orense).

La pensión correspondiente al señor Ponte Esporas (don Vicente), será abonada hasta el 30 de abril de 1961, fecha del fallecimiento del causante, a quienes acrediten ser sus herederos. — (Cifra).

El tiempo en España
Nubes de evolución en toda la zona occidental

MADRID, 5.— (Cifra)—Información general: El sistema nuboso que en las primeras horas de la mañana penetró por Galicia, continuó su desplazamiento al interior, afectando a Extremadura, Andalucía, las dos Castillas y Vizcaya. Las precipitaciones en general han sido débiles, exceptuando la zona de Extremadura y Andalucía, donde se han recogido lluvias del orden de 8 a 12 litros. Independientemente se han registrado tormentas en Levantera, Reus, Vizcaya y Andalucía.

PREDICCIÓN PARA EL DIA 6

Durante la noche el área de precipitaciones se extendió a Levante, Aragón, Cataluña y Baleares. Mayoría del estado del cielo en Extremadura, Andalucía, centro y retención del Duero. Nubes de evolución en toda la zona occidental, que por la tarde pueden originar núcleos inestables aislados con formación de tormentas. Cielo cubierto en todo el litoral cantábrico con algunas precipitaciones. Las temperaturas de Madrid han sido de 17,3 grados a las 14,15 horas, y de 10,1 grados a las 16,45 horas.

Las extremas de España han correspondido a Alcanal con 23 grados, y a León y Teruel con 8 grados.

El Secretario norteamericano del Aire, en Madrid

MADRID, 5.— (Cifra)—El Secretario del Aire de los Estados Unidos, Mr. Eugenio Zucker, acompañado de su esposa, ha llegado por vía aérea a la una menos cuarto de la tarde a la base de Torrejón.

En el aeropuerto fue recibido por el ministro del Aire, teniente general don José Rodríguez de Lecea; Capitán General del Ejército, D. Agustín Muñoz Grandes, otras autoridades militares y el jefe de la misión militar americana general Caldera. Le rindieron honores dos compañías del Ejército del Aire, una española y otra americana, con bandera, banda y música, que después desfilaron ante los ministros y las autoridades militares.

El Secretario del Aire de los Estados Unidos se trasladó desde la base a Madrid donde permanecerá tres días durante los cuales visitará a los Ministros militares y a otras autoridades castrenses españolas. La señora de Castro Garnica hizo entrega de un ramo de flores a la señora de Zucker, al descender del avión.

Entrega de insignias y diplomas a la XX Promoción de la Escuela de Guerra Naval

MADRID, 5. (Cifra)—La XX promoción de la Escuela de Guerra Naval ha recibido este mediodía las insignias y diplomas correspondientes.

El Ministro de Marina, almirante Abárzuza, a quien acompañaban en la presidencia del acto los ministros del Ejército y de Subsecretaría de la Presidencia, teniente general Barroso y capitán general Carrero Blanco, respectivamente, el jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Antón y de la jurisdicción central almirante Corvera, hizo entrega de los diplomas a los veinte alumnos que integran esta promoción. En ella figuran dos jefes del Ejército de Tierra, dos del Aire, dos marinos venezolanos y uno de la Armada estadounidense.

También se hallaban presentes el Subsecretario de la Marina, Mercediano Méndez Antón, y los directores de las Escuelas Superiores de Tierra y del Aire, teniente general García Vallino y general de División Fernández Pérez, respectivamente, y el embajador de Venezuela.

En primer lugar, el capitán de fragata Manera, segundo director de la Escuela y en representación del director de la misma, almirante Guillán, actualmente en los Estados Unidos hizo constar y lamentar la ausencia del ministro del Aire, motivada por asuntos de su Departamento, expuso las características de los cursos seguidos por esta nueva promoción de diplomados de Guerra Naval (similar a los de Estado Mayor de los demás Ejércitos) e instó a sus componentes a que, de ahora en adelante, en sus nuevos destinos, apliquen las enseñanzas recibidas en la Escuela y aumenten, si ello es posible, el espíritu de servicio y gran entusiasmo de que han hecho patente durante el curso.

Seguidamente, el Secretario de la Escuela dio lectura a dos disposiciones del Ministro de Marina por las que se concede la Cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, a los dos marinos venezolanos que hoy recibían su diploma. A continuación el almirante Abárzuza fue entregando a cada uno de los nuevos diplomados su título y los del Ejército de Tierra y Aire les era precedida en el pecho la insignia correspondiente por el ministro del Ejército, teniente general Barroso y por los directores de la Escuela Superior del Ejército de Tierra y del Aire, a los alumnos de sus respectivos Ejércitos.

Por último, el ministro de Marina pronunció un discurso en el que destacó la labor docente de la Escuela de Guerra Naval y también la faceta de ésta en lo que se refiere a su calidad de Gabinete de consulta que en ella tiene el mando superior de la Armada. Asimismo, resaltó la presencia en estos cursos de jefes y oficiales de los otros Ejércitos, con lo que se pone de manifiesto la gran penetración existente entre todas las fuerzas armadas españolas. Felicitó a los nuevos diplomados y muy especialmente a los pertenecientes a marinas extranjeras. Finalmente, declaró cerrado el curso 1959-61 y oficialmente inaugurado el 1961-63.

ATENCION
Brillantes, diamantes, perlas, oro, plata, platino, por poco. Llámame por teléfono. LA OCAISON
Canalesjas, 116 FERROL

Premios bimestrales de periodismo

MADRID, 5.— Reunido el jurado que había de otorgar los premios bimestrales de Dirección General de Prensa para recompensar la labor realizada por las hojas de los lunes y los semanarios de información general, ha acordado adjudicar un premio de dos mil pesetas a la "Hoja del Lunes" de Valencia y otro de mil quinientas pesetas al semanario "Igualdad", de Igualada.

Delegación Provincial de Protección Escolar de La Coruña PROPUESTAS DE BECAS

Relación de alumnos propuestos para concesión de beca de acceso por esta Delegación Provincial al Patronato Nacional de Protección Escolar, cuya concesión queda condicionada y tiene carácter provisional hasta que sea aprobada por dicho superior Organismo:

Bachillerato General:
Gómez Gómez, María Luisa. Fernández Martínez, José Antonio. Rodríguez Castiella, Rosa María. Gestal Bermúdez, Juan Carlos. Tomás Fernández, Emilio. Barro Rey, Ana María. Varro Villar, Irene. Vázquez Rosende, María Carmen. Blanco Parado, Milagros.

Bellón Fernández, M.º Ferrnanda. Basadre Vázquez, Enrique. Fraga Vázquez, José Antonio. Chousa Iglesias, José María. Parra Castiella, Juan. Vega Mimio, Ramon. Díaz Martínez, Carlos Juan. Pintos Barreiro, Mercedes. Fernández Calvo, Juan Jesús. Monteblanco, Carmen. Real López, Juan. Rosende Otero, Pilar. Martínez González, Encarnación. Allegue Pena, Juan Luis. Rodríguez Pérez, Manuel. Real Dopico, Gabríel. González Pinero, Carmen. Carro Arnesto, Teresa. Gabia Serantes, Rafael. García Abadío, María Jesús. Iglesias Negreira, Pedro. López González, Manuel. Ángel. Fernández Farga, Miguel Luis. Carballo García, María Luisa. Rodríguez Gil, Rafael. Banta Villami, Antonio.

OTONO Y GRAN QUINCENA DE PILAR EN "La Pilarica" (LA REINA DEL WESTER)

En la continuación hasta el traspaso de nuestro negocio, nos permitimos ofrecer a nuestra numerosa clientela verdaderas oportunidades durante la Gran Quincena del Pilar sobre artículos de temporada Otoño e Invierno, llamando la atención en nuestros escaparates por el surtido y precios como nadie en toda la región.

CANALESJAS, 5. EL FERROL

Limpieza en seco por hidrocarburos TINTORERIA «IDEAL» Teléfono, 2415 FERROL

Conferencia secreta de la SEATO

Para perfeccionar el sistema defensivo de Indochina

BANGKOK, 5.— Los asesores militares de la organización del Tratado del Sureste de Asia han terminado hoy en esta ciudad una conferencia secreta de tres días de duración destinada a adaptar al momento actual el sistema defensivo para Indochina.

Los técnicos militares mantie-

Erupción en Etna

CATANIA, Sicilia, 5.— El Etna, el mayor volcán europeo en actividad, ha entrado en erupción, hoy, arrojando grandes cantidades de lava fundida, cenizas y nubes de humo por sus cráteres. Durante varios días, la zona del volcán ha estado cubierta por un ligero vapor, señal de que la lava estaba ascendiendo a través de los canales subterráneos. La lava rompió la corteza, entre el cráter central y un cráter nororiental durante la noche. Una gran corriente de lava incandescente es perfectamente visible desde Catania.

Los vulcanólogos dicen que no existe peligro para las zonas habitadas y que la erupción "parece ser normal". No obstante se mantiene estrecha vigilancia sobre la actividad de este gigantesco volcán. — (Efe).

Tormentas sobre Pamplona

La granizada causó la muerte de muchos pájaros

PAMPLONA, 5 (Cifra)—Un gran régimen de tormentas se ha desmenuzado esta tarde sobre la capital y su comarca acompañada de gran aparato eléctrico, cayeron imponentes chubascos que convirtieron algunas calles en verdaderos ríos. Teniendo que detenerse la circulación de vehículos en algunos momentos. También cayó fuerte granizada acompañada de vendaval. Las calles y campos se cubrieron con el granizo que desapareció pronto porque continuó lloviendo.

Bajo los árboles se ven numerosos pajarillos muertos por la fuerza de la granizada. Por la noche continuó el régimen tormentoso. Se han producido algunos cortes en el suministro de energía eléctrica.

Conferencia internacional sobre defensa civil

GINEBRA, 5.— Una conferencia internacional sobre defensa civil, que durará una semana, será inaugurada en Montreux, cerca de Ginebra, el sábado próximo. Asistirán doscientos técnicos de treinta países, para tratar sobre diversos sistemas de advertencia y construcción de refugios para casos de guerra. (Efe).

NORTEAMERICA instalará un "cinturón metálico" en el espacio, alrededor de la Tierra

Tendrá el grosor de un cabello humano

WASHINGTON, 5.— Los asesores científicos del Presidente Kennedy, mediante un informe presentado hoy, dan el visto bueno al proyecto norteamericano—objeto de reñidas controversias—de instalar un llamado "cinturón metálico" en el espacio (alrededor de la Tierra).

Los asesores técnicos presidentiales han revisado el plan en cuestión entre una serie de protestas procedentes de los científicos europeos, principalmente, que alegan, entre otras cosas, que el prodigioso ingenio constituiría un serio obstáculo para la Astrofísica.

El proyecto, denominado "West Ford", consiste en un experimento de comunicaciones espaciales y ha sido diseñado para colocar en órbita, alrededor del globo terrestre, treinta y tres mil kilómetros de filamentos del grosor de un cabello humano. Formarán una estrecha cinta alrededor de la Tierra, a una elevada altitud en el espacio, que reflejará las señales entre las microondas, las transmisoras y los receptores.

Los asesores científicos concluyen su informe diciendo que el experimento no producirá molestias a las observaciones astronómicas ni tampoco entrará en conflicto con los viajes espaciales tripulados por el hombre. — (Efe).

Delegación Provincial de Protección Escolar de La Coruña PROPUESTAS DE BECAS

Relación de alumnos propuestos para concesión de beca de acceso por esta Delegación Provincial al Patronato Nacional de Protección Escolar, cuya concesión queda condicionada y tiene carácter provisional hasta que sea aprobada por dicho superior Organismo:

Bachillerato General:
Gómez Gómez, María Luisa. Fernández Martínez, José Antonio. Rodríguez Castiella, Rosa María. Gestal Bermúdez, Juan Carlos. Tomás Fernández, Emilio. Barro Rey, Ana María. Varro Villar, Irene. Vázquez Rosende, María Carmen. Blanco Parado, Milagros.

Bellón Fernández, M.º Ferrnanda. Basadre Vázquez, Enrique. Fraga Vázquez, José Antonio. Chousa Iglesias, José María. Parra Castiella, Juan. Vega Mimio, Ramon. Díaz Martínez, Carlos Juan. Pintos Barreiro, Mercedes. Fernández Calvo, Juan Jesús. Monteblanco, Carmen. Real López, Juan. Rosende Otero, Pilar. Martínez González, Encarnación. Allegue Pena, Juan Luis. Rodríguez Pérez, Manuel. Real Dopico, Gabríel. González Pinero, Carmen. Carro Arnesto, Teresa. Gabia Serantes, Rafael. García Abadío, María Jesús. Iglesias Negreira, Pedro. López González, Manuel. Ángel. Fernández Farga, Miguel Luis. Carballo García, María Luisa. Rodríguez Gil, Rafael. Banta Villami, Antonio.

OTONO Y GRAN QUINCENA DE PILAR EN "La Pilarica" (LA REINA DEL WESTER)

En la continuación hasta el traspaso de nuestro negocio, nos permitimos ofrecer a nuestra numerosa clientela verdaderas oportunidades durante la Gran Quincena del Pilar sobre artículos de temporada Otoño e Invierno, llamando la atención en nuestros escaparates por el surtido y precios como nadie en toda la región.

CANALESJAS, 5. EL FERROL

Limpieza en seco por hidrocarburos TINTORERIA «IDEAL» Teléfono, 2415 FERROL

Restablecido de su dolencia, el cardenal Agagianian

ROMA, 5.— El cardenal Gregorio Pietro Quirico Agagianian, prefecto de la Sagrada Congregación de Propaganda Fide, ha abandonado la clínica en la que ha estado hospitalizado desde que regresó de su viaje a África. El porpuroado reanudará dentro de breve tiempo su normal actividad. — (Efe).

LA CHINCHILLA

El mayor fabricante de cuero.

Ahora puede usted criar chinchillas en su casa y obtener beneficios superiores a las CIEN MIL pesetas anuales.

Para compra de chinchillas escriban a:
SHENSTONE RANCH ESPAÑOLA
FRADES (Salamanca)

IMPORTANTE EMPRESA

del ramo de la construcción, trabajando patentes extranjeras, precisa representante para la plaza de El Ferrol, con residencia en la misma. Muy introducido, dinámico, organizador y con ideas propias. Escribir con historial a señor Martínez, Apartado, 221, La Coruña

ALMANAQUE VENTANA AL MUNDO. Por PANURGO

SANTORAL

Viernes, 6
Santos Bruno, fd.; Sázares, Román, obs.; Fe, vg.; Marcelo, Casto, Emilio, Saturnino, mr.; Magno ob.; María F de las Cinco Llazas, virgen.

Sale el Sol a las 6:16
Se pone a las 17:50.

LO QUE VEREMOS Y OIREMOS EN LA TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY

Sobremesa:
2:30: Apertura y presentación;
2:32: Panorama; 2:45: Séptimo Arte (Avance de películas en cartel de próximo estreno); 3:00: Telediario; 3:25: Bolsa de Madrid; 3:30: El tiempo; 3:35: Noticias de política internacional; 3:45: Madrid, Capital (Una serie de programas dedicados a la Villa y Corte en el IV Centenario de su capitalidad) — (Madrid, ayer y hoy); 4:00: Buena suerte (Resultado del sorteo de regalos con Telediario ofrece a sus suscriptores); 4:05: Cierre. Noche:
7:30: Campos y paisajes (Español de divulgación agrícola y ganadera); 8:00: Lectura del programa de noche; 8:02: Submarino (Telediario seriado); 8:30: Ríos de España; 9:00: Ania, vegetal o cosa (Un nuevo concurso de TVE); 9:30: Telediario; 9:42: El tiempo; 9:45: Los viernes conciertos (Presenta a Javier Alfonso quien interpretará al piano "Danzas de gnomos", de Liszt; "Danza", de Debussy; "Bolero", de Javier Alfonso); 10:00: Concurso; 10:30: Gran Teatro ("Marty"); 11:30: Telediario; 11:45: Vencos a medianoche ("Elmas"); de Béquer); Momento musical ("Concierto para piano y orquesta fragmento", de Liszt). — Recuerda... 12:00: Cierre.



PHILIPS Television
JESUS LAGO Y LAGO, S.A.

Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE "IBERIA"
Diario, incluso domingos, con aviones Douglas DC-4.
Llegadas de Madrid, a las 12,30.
Salidas para Madrid, a las 12,50.
OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO

Ayer, en el avión de Iberia que hace el servicio regular entre Madrid y Santiago, han llegado 29 pasajeros. Salieron, 32.

LA BOLSA

La Bolsa ha desarrollado una sesión sostenida con abundante repetición de cambios y algunas variantes, en su mayoría, de un entero. Los alcazes más salientes han sido de dos y medio enteros en H. del Cantábrico y 7, en Agullas. Al cierre continuaba el conjunto de los cortos sostenidos, pero con poco negocio.

COMIZACIONES FACILITADAS POR EL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, DE ESTA CIUDAD

BANCOS	
Exterior	424,-
Credito Industrial	176,-
Banco	990,-
España	745,-
Central	843,-
Hipotecario	344,-
H. Americano	785,-
ELECTRICAS	
Fuosa	230,-
E. Zaragoza	158,-
Visue	205,-
Cantabrico	175,-
Leonesa	169,50
Palencia	159,-
Eseñola	212,-
Sil	277,50
Iberdrola	186,-
Sevillana	344,-
Nava	167,-
Madrid	139,-
Macbrida	204,-
Moncabril	117,-
ALIMENTACION	
Azucarsa General	206,-
Agulla	637,-
Libro	503,-
MINERAS	
Hidrocarb	109,-
Enclara Reyes	58,-
Dragados	248,-
In. Merid.	142,-
Ur. Metro	640,-
Orbis	94,-
RA	406,-
Felguera	224,-
Ponerrada	875,-
MONOPOLIOS	
Campa	190,-
Tabacalera	204,-
NAVALES	
C. Naval	256,-
Levanie	150,-
Transnat.	170,-
QUIMICAS	
Resinera	220,-
E. Aragonesa	222,-
Explosivos	409,-
Petrolcos	587,-
Hidromitro	146,-
U. Quimica	320,-
SIDERO-METAL	
Hornos	234,-
Aux. FF. CC.	279,-
Santa Barbara	138,-
M. y Construcción	135,50
M. Metalicas	59,-
VARIAS	
G. Inversiones	163,-
Insa	137,-
E. Reunidas S. d.	129,-
Telefonica	207,-
Marconi	116,-
Felisa	139,-
Sinco	299,-
Metro	168,-
Fasa	260,-
Seat	540,-

El vuelo Madrid - Manila de la escuadrilla "Elcano" Su trascendencia y significación

El mismo día que entraba en Huelva el crucero "Buenos Aires", llevando a bordo a la tripulación del "Plus Ultra", despegaba del aeródromo de Cuatro Vientos la escuadrilla "Elcano", campo de Oriente, con Filipinas como meta. Los capitanes Martínez Esteve, González Gallarza (E) y Loriga Taboada llevarán a lejanas tierras de Asia (Filipinas), en las que España ha dejado sangre de su sangre, el saludo entrañable de la fecunda Hispania.

En cada uno de los tres aviones que componen la escuadrilla, va escrito en el fuselaje un nombre que responde a protagonistas de gestas y peripecias gloriosas: Elcano, Legazpi, Magallanes.

Los capitanes-pilotos, llevan consigo a los cabos-mecánicos, Pérez Sánchez, Mariano Calvo y Arozamena en esta gran empresa cruzada de dificultades, ya que habrán de volar cientos de kilómetros en lucha contra los elementos atmosféricos y sobre grandes extensiones constituidas por desiertos y selvas. Pero el proyecto ha sido profundamente estudiado antes de afrontar su rea-



Capitán, Martínez Esteve

que de Cuatro Vientos, dirige a Franco, su coterráneo gallego, un telegrama en el que decía: "Nos habéis marcado una ruta gloriosa y sólo tratamos de imitaros".

La línea más corta entre Madrid y Manila, o sea, la octodromica, tiene 11.665 kilómetros, y atraviesa el Sur de Francia, Ucrania, cruza el Volga en Saratov, pasa por el Tibet y Canton y, de aquí, a la capital filipina. No fue esta ruta la seguida por la escuadrilla "Elcano", sino la calculada ante el croquis y con dieciséis etapas, con un recorrido de 17.950 kilómetros.

"En un principio — dice Loriga — al leer las relaciones de los aviadores extranjeros que siguiendo la misma ruta salieron a tragedia por etapa, ofreciese a mis ojos la empresa cruzada de dificultades casi invencibles. Sobrecogíame, principalmente, el temor de que nuestro fracaso pudiera ceder en memoria del prestigio del glorioso Servicio de Aviación. Con todo, jamás decepcionaron mis esperanzas de éxito. Abriéramos la seguridad de llegar al término propuesto si los motores resistían. Y hay que convenir en que las casas constructoras pusieron gran esmero y cariño en la preparación del aparato de Gallarza y en el mío. No ofrecía las mismas garantías de Esteve, montado a toda prisa. La orden de que el tercer aparato se incorporara a los otros dos fue dictada con un solo mes de anterioridad, en momentos en que un gran trabajo abrumaba a los talleres de Cuatro Vientos, que no pudieron darlo por terminado hasta cuatro días antes de la marcha. Imposible pensar entonces en nuevos aplazamientos de la fecha de salida, por lo avanzado de la estación y la inminencia de los tifones y demás perturbaciones atmosféricas que se producen en el Mar de China después de la primera decena de mayo. Y tanta fue la premura, que el primer vuelo de prueba, a plena carga, hubo de hacerlo Esteve en la etapa Madrid a Argel". Por cierto esta primera etapa, de 900 kilómetros, fue cubierta en cuatro horas y treinta minutos.

Superadas las etapas Argel-Tripoli (1.300 Kms. en 6 horas 20 minutos); Tripoli-Bengasi (750 kilómetros en 5 horas); Bengasi-Ei-

Calvo (950 Kms. en 6 horas 35 minutos), en la quinta etapa, o sea, El Cairo-Bagdad, al sobrevolar Amman, lugar de entrada en el desierto, Loriga se da cuenta de que el avión de Esteve, a gran velocidad, toma rumbo al Sur, cayendo del aparato una pieza. No pudo prestar ayuda a su compañero, porque, de conformidad con lo acordado previamente, si un avión en el trayecto Madrid a El Cairo quedaba en algún punto del mismo, los aparatos continuaban hasta la capital egipcia, donde esperarían un día.

Esperaron el día señalado, pero el capitán Esteve y el cabo mecánico Calvo no llegaron, para salir con sus compañeros de patrulla a cubrir la etapa Bagdad-Bushire-Bender-Abbas. Que voluntad de hierro y que nervios templados se necesitan para, con la máxima serenidad, continuar las etapas llenas de peligros, a sabiendas de que falta un avión, cuyos tripulantes se ignora si habrán perecido en el desierto. Momentos de incertidumbre vivió el pueblo español en aquellos instantes, mientras los aviadores ingleses buscaban afanosos y sin regatear esfuerzos ni sacrificios, al capitán Esteve y al cabo Calvo, sobre las ardientes arenas del desierto. Al cabo de tres días de búsqueda, extenuados por el hambre y la sed, aparecieron los dos españoles, al borde de la muerte. España vibró de júbilo y el Rey, Alfonso XIII, envió un telegrama al Soberano británico, Jorge V, en el que decía: "Mi pueblo, el Ejército, y yo, estamos

que de Cuatro Vientos, dirige a Franco, su coterráneo gallego, un telegrama en el que decía: "Nos habéis marcado una ruta gloriosa y sólo tratamos de imitaros".

La línea más corta entre Madrid y Manila, o sea, la octodromica, tiene 11.665 kilómetros, y atraviesa el Sur de Francia, Ucrania, cruza el Volga en Saratov, pasa por el Tibet y Canton y, de aquí, a la capital filipina. No fue esta ruta la seguida por la escuadrilla "Elcano", sino la calculada ante el croquis y con dieciséis etapas, con un recorrido de 17.950 kilómetros.

"En un principio — dice Loriga — al leer las relaciones de los aviadores extranjeros que siguiendo la misma ruta salieron a tragedia por etapa, ofreciese a mis ojos la empresa cruzada de dificultades casi invencibles. Sobrecogíame, principalmente, el temor de que nuestro fracaso pudiera ceder en memoria del prestigio del glorioso Servicio de Aviación. Con todo, jamás decepcionaron mis esperanzas de éxito. Abriéramos la seguridad de llegar al término propuesto si los motores resistían. Y hay que convenir en que las casas constructoras pusieron gran esmero y cariño en la preparación del aparato de Gallarza y en el mío. No ofrecía las mismas garantías de Esteve, montado a toda prisa. La orden de que el tercer aparato se incorporara a los otros dos fue dictada con un solo mes de anterioridad, en momentos en que un gran trabajo abrumaba a los talleres de Cuatro Vientos, que no pudieron darlo por terminado hasta cuatro días antes de la marcha. Imposible pensar entonces en nuevos aplazamientos de la fecha de salida, por lo avanzado de la estación y la inminencia de los tifones y demás perturbaciones atmosféricas que se producen en el Mar de China después de la primera decena de mayo. Y tanta fue la premura, que el primer vuelo de prueba, a plena carga, hubo de hacerlo Esteve en la etapa Madrid a Argel". Por cierto esta primera etapa, de 900 kilómetros, fue cubierta en cuatro horas y treinta minutos.

Superadas las etapas Argel-Tripoli (1.300 Kms. en 6 horas 20 minutos); Tripoli-Bengasi (750 kilómetros en 5 horas); Bengasi-Ei-



Capitán, González Gallarza

sinceramente reconocidos por las espléndidas pesquisas que han dado por resultado el hallazgo, en el desierto, de Esteve y su compañero. Servios comunicar este sentimiento de gratitud a vuestras Fuerzas Aéreas, tan valerosas y brillantes en esta noble empresa. Os ruego me permitáis conceder una condecoración, como muestra de reconocimiento y aprecio de la Nación española, a los jefes y oficiales que se han distinguido en esa labor humanitaria". A estas palabras del Monarca español, contestó el Rey de Inglaterra con los términos siguientes, en otro telegrama: "Aprecio vuestro amable telegrama y me es grato pensar que mi Fuerza Aérea logre salvar a Esteve y su compañero

Viajes alrededor de mi casa EL PUNTAL

Por EMILIO MARIN PEREZ

El Puntal, alegre por su propio enclavamiento, en un lugar pintoresco y elevado y porque sus moradores resultan ser confiados y alegres de consuno, está aquí a la vera de la casa, pared por medio.

(Cuidado, pared sabe a división y frontera. No queremos aludir precisamente a diferencias.)

Es un lugar de Santa María de Neda que creció en esta "punta" de su municipio, un poco al amor de sus raíces y otro poco en la convivencia con los nuestros.

El Puntal debió de surgir antaño al arrimo de un viejo cenobio, puesto bajo la invocación de la Reina de las Mercedes, al borde del agua mansa de la ría.

Todavía, cediendo terreno poco a poco, ganado por la ruina, se yergue éste en su bien elegido emplazamiento. Y tienen sus muros como una rara saudade de su pretérita condición sacra.

Tras ellos — y valga la cita, porque definir a un pueblo es nombrar también a sus personajes representativos — sostiene un hombre la taumaturgia de sus habilidades profesionales. Se trata de D. Paquito, el médico de la Merced, que si vive un poco al margen del mundanal ruido está en contacto directo y permanente con ese otro mundo callado de las dolencias físicas. Para bien de todos.

Las gentes del Puntal son como de casa, como íbamos diciendo. Hasta "aquí" es Fene y dos metros más allá Neda. Pero no se nota. Ni se notó nunca. Quizás el Puntal fuera desde su origen un ejemplo edificante de convivencia con nuestro vecindario.

Pero hay que aceptar los encañalados geográficos y administrativos. Sin que haya sombra de reivindicaciones territoriales que enturbie la cordialidad.

Cuando en El Puntal tocar a ponerse de largo, nosotros hacemos las correspondientes empanadas o las bollos o le metemos "amigablemente" el cuchillo — para ser breves — al carnero que estaba esperando.

Ni aquí ni allí hay gato encerrado, resquemor o malicia.

El Puntal oye Misa en Fene porque Neda le cuadra lejos y Fene tiene en El Puntal carta blanca.

Llegó el 24, la Patrona (como quien no dice nada) y la fiesta fue de ellos y nuestra, como tenía que ser, que la Virgen de la Merced, tiene aquí los mimos y las devociones que entre los "puntaleros" (¿Cuál será el gentilicio, si no es éste?) el Divino Salvador.

Hubo ruidosas vísperas con honores de gaita y tamboril. Los avios de la fiesta se notaban a la legua.

El día 24, a eso de las once, salió del barrio la imagen venerada de la Virgen en una carroza magníficamente ataviada con flores y con verde — mirtos, laureles, palmas — y repartió lo suyo para los suyos, desde su tro-

no improvisado; cariño en sonrisas, promesas de protección, mercedes.

Se lució en el exorno de la carroza don Antonio Barcia Faraldo; lo supo hacer de maravilla.

Nuestra Señora llevó acompañamiento nutrido de fieles hasta Santa María; gente endomingada y jubilosa; niños vestidos de blanco o ángeles con atuendo de niños.

En Santa María — muy lejos — hubo Misa solemne y panegírico a cargo del párroco don Jesús Castro.

Por la tarde, la fiesta campestre fue el "desideratum", lo que se esperaba y quería. (Ahora de estos logros felices se dice que "fueron la monda", usando un lenguaje expresivo y raro.)

Todo Fene fue al Puntal, al campo nuevo, al que se baja un poco así como de cabeza por lo pendiente de su acceso, pero donde luego se encuentra un perfectamente, como el pez en el agua.

Hay que pedir la fórmula de esta conquista a los alegres vecinos.

La pólvora debió de bajar de cotización especialmente para ellos. Seguro que Millarengo (D. Victor), quemó las diez de últimas e hizo mesa limpia.

La Merced es la última fiesta de los contornos y Millarengo es un vecino. Aclaremos para no dar lugar a torcidos entendimientos.

El 25 consagrado a S. Pedro Nolascos se repitió la "tirada"; y todo lo demás, pues lo de tirar parece exclusivo de la pólvora.

Nosotros estuvimos oyendo un ininterumpido bombardeo los dos días y los recuerdos nos huelen a quemado. Aunque eso si estuvimos confiados y contentos. En el Puntal no tiran con bala. Amigos y requetamigos. ¡Hará falta repetir!

¿Qué vamos a decir para remate de nuestra amigable crónica? ¿Que nos tocó un barreño en una tómbola? ¡Eso es cuestión particularísima! ¡El egoísmo que asoma las orejas!

Mejor será explicar nuestro retraso en aludir a fechas no muy pasadas.

No queríamos invadir ajenas pertenencias. Era imperativo el claro de una espera. Y la verdad es que nos dijeron algo las chicas del Puntal por un embañador para que no se quedara la cosa callada.

Era indispensable consagrar una exaltada referencia a unas fechas que tuvieron para el lugar un relieve extraordinario. Las imágenes de Nuestra Señora de la Merced y de San Pedro Nolascos merecieron de sus fieles devotos el obsequio de un soberbio manto bordado la primera y de un hábito hábilmente trabajado la segunda.

Además para cumplir puntualmente el encargo hay que decir que la comisión de fiestas se portó maravillosamente. En quince días preparó unas fiestas de extensión. Que conste en acta — en este nuestro artículo — la gratitud popular.

en el desierto. Se el placer que a todos los miembros de mi Aviación ha de causar vuestro telegrama de felicitación, y acepto gustoso las condecoraciones que ofrecéis".

Mientras esto sucedía, Loriga y Gallarza continuaban su colosal "raid".

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el núm. 852.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra Sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

un solo movimiento y... ¡ya está!

¡sólo el torbellino del agua, limpia su ropa!

la nueva lavadora HOOPER trabaja para que usted disponga de más tiempo

basta girar el dial y la HOOPER lava ella sola kilos y kilos de ropa

¡usted vivirá mejor con HOOPER...!

LA MARCA DE PRESTIGIO INTERNACIONAL

¡Su precio y su calidad permanecen inalterables!

Delegación para: GALICIA. Emilia Pardo Bazán, 7. Tel. 21223-La Coruña.

Manufacturas Metalicas Madulemas, S.A.

SE FABRICA EN 4 MODELOS DIFERENTES DESDE 4.400 PTS.

Licencias y procedimientos de HOOPER, LTD. LONDRES

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia
Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.

Agenda del día

Registro Civil
(5 de octubre)
Nacimiento: María de la Milagrosa Vila y Meizoso.
Matrimonios: Manuel Vázquez y María con Josefa Tojeiro y Permy, Federico Cabido y Lorenzo con Marina Rana y Díaz, José González y Montés con Dolores López y Bouza, Fulgencio Mellán y Román con Josefina Dopico y Vázquez.

Radio Ferrol

PROGRAMA PARA HOY
12.00: Angelus.
12.15: Buenos días con canciones por José Guardiola.
12.15: Música para todos.
12.30: La hora del aperitivo.
13.00: Canciones en español por Caterina Valente.
13.16: Club de oyentes.
14.00: Las mejores canciones.
14.15: Cada día una orquesta.
14.23: Mosaico deportivo.
14.30: Diario Hablado.

DIARIO del FERROL

VIDA RELIGIOSA

BOLETIN OFICIAL DEL OBISPADO

Recibimos el número correspondiente a octubre del Boletín del Obispado, que contiene un interesante sumario, con informaciones sobre la nueva etapa en la vida mariana de la diócesis, la inauguración del curso académico, y las actividades nacionales relativas al homenaje a Su Santidad, Juan XXIII.

ADORACION NOCTURNA ESPANOLA

Corresponde velar al Santísimo Sacramento la noche del 7 al 8, al turno Nuestra Señora del Carmen, en la iglesia del mismo nombre.

Hora: 11 en punto.
Intención de la Vigilia, por don Ricardo Nores Dopico (u. e. p. d.).

A la Santa Misa, pueden asistir los fieles que así lo deseen para lo cual las puertas de dicho templo, se abrirán un cuarto de hora antes (3-45 de la mañana del domingo día 8).

ASOCIACION DE SEÑORAS DE LA INMACULADA CONCEPCION

El próximo sábado, día 7, se celebrará a las diez de la mañana, la Misa mensual en la Concatedral de San Julián.

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la iglesia-catedral de San Julián.

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia:
Don César Guerreiro Gallano, 3 y doña María del Carmen Grandal, general Franco, 203.

Apertura del curso 1961 - 62 en la Escuela de Maestría Industrial "Marqués de Suanzes"



Un momento del solemne acto de inauguración del curso escolar en la Escuela de Formación Profesional Marqués de Suanzes, de la ciudad departamental. — (Foto ARJO)

Con asistencias de las Autoridades. Excmo. Sr. D. José Mosquera Palleiro, Gobernador Militar de la Plaza; Excmo. Sr. D. Manuel Seijo López Capitán de Navío, en representación del Excmo. señor Capitán General del Departamento; D. Arturo Ca-

TOCADISCOS TRANSISTORES

TOCADISCOS ELECTRICOS

PUEDEN USARLOS EN CAMPO, PLAYA, HOGAR O DONDE LE PLAZCA, LAS MEJORES MARCAS.

CASA SIGMA

FERROL

CASA SIGMA, solo vende artículos de calidad y utilidad

GABARDINAS TRINCHERAS

Trabajamos solamente con la mejor fábrica de Europa.

Vea y consulte

Las Pañerías

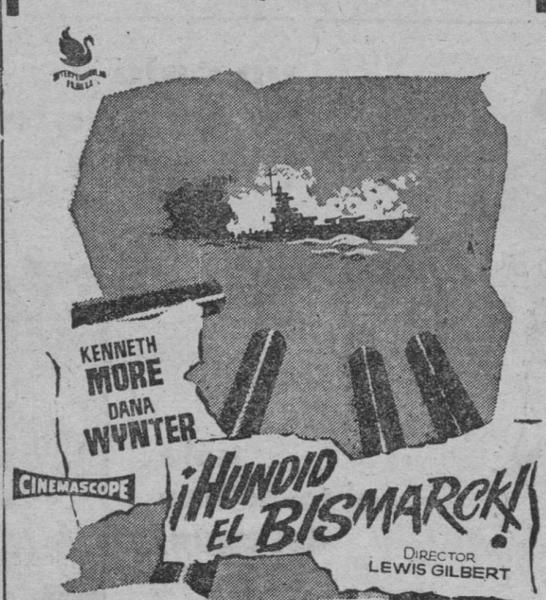
El Ferrol

Recuerde que, ...el buen paño, en LAS PAÑERIAS se vende Jamás se arrepentirá de haber comprado en LAS PAÑERIAS

14.45: Momento musical.
14.50: Escoja usted su espectáculo
14.55: Canciones por Diego García y su trío del Paraguay.
15.00: Interpretaciones ligeras a cargo del sexteto Paul Joy.
15.15: Nuevas ideas de Luis Araque, canta Lina Maryam.
15.30: Capítulo XXI del serial "Como lluvia sobre tierra seca".
16.00: Discos dedicados para la comarca.
16.30: Concierto en media hora.
17.00: Cierre.
19.00: Cualquier hora es buena para bailar.
19.30: Club de oyentes.
20.00: Aquí, Washington.
20.15: Sorprendente sonido español.
20.30: Nuevamente Tirso Guerrero
20.45: España y sus pasodobles.
21.00: Roberto Almendros; detective por afición.
21.15: Cataluña canta.
21.30: El eco ferrolano.
21.45: Notas oficiales y religiosas.
21.50: Alrededor del reloj.
22.00: Diario hablado.
22.15: Ferrol de Noche (información local).
22.30: Emisión deportiva.
23.00: Periscopio del mundo, guión de la Oficina Misional.
23.15: Los sevillanos.
23.30: Música para las estrellas.
24.00: Cierre.

HOY EN JOFRE

El Atlántico fué la tumba de un barco que parecía invencible. Su fabulosa historia quedó narrada en esta impresionante película!



UN DOCUMENTO HISTORICO DE UNOS HECHOS QUE PERDURAN EN LA MENTE DE LOS HOMBRES, COMO LEGENDARIAS HAZAÑAS JAMAS IGUALADAS

LS UNA PELICULA DE PALPITANTE EMOCION, QUE AGRADA E INTERESA A LAS MUJERES COMO ENTUSIASMA A LOS HOMBRES

(Autorizada para todos los públicos) NOTICIARIO NO - DO

A la venta las localidades para los tres primeros días

Plantillas de corcho, rapón, lana, espuma y piel de cordero. Cepillos del calzado y ropa. Cremas de las mejores marcas. Tintes. Clavazón de hierro y metal. Herramientas de zapatero. Cueros engrasados. Suelas. Gomas. Crepe, etc., etc.
ALMACEN DE CURTIDOS
Cándido Rico
Concepción Arenal, 21
EL FERROL

OLLAS EXPRES LASTER

CON SU COMPRA DE UNA OLLA "LASTER". PUEDE USTED SER PROPIETARIO DE UN AUTOMOVIL. CONSULTE.

CASA SIGMA

FERROL

CASA SIGMA, solo vende artículos de calidad y utilidad

RENA ALFREDO HITCHCOCK, el mago del «suspense» nos muestra su máxima producción



Es un film Paramount.
Misterio! Humor! Acción!
Complemento: NO - DO (Tolerada)
6 - 8 y 11

Doctor Sánchez Lage
PARTOS
Consulta de 4 a 6
Teléfono, 2271
Sol, 106
FERROL

CINEMA HOY A LAS 4-6-8-11

SENSACIONAL ESTRENO! SCOPE-COLOR

La fe y astucia contra la fuerza brutal del gigante EMOCIONANTE EPOPEYA BIBLICA DE GRAN REALISMO

DAVID Y GOLIAT

(MENORES) A las 8 y 11 numeradas

¡ACUMULE ENERGIAS PARA REIRSE Y EMOCIONARSE CON UNA PELIULA DESBORDANTE DE HUMOR, DE GRACIA E INTRIGA, PROTAGONIZADA POR LOS TRES ASES DE LA CARCAJADA!

ZORI, SANTOS, CODESO



Pescando millones

ISMAEL MERLO
DIANA MAGGI
KATIA LORITZ
DIRECTOR: MANUEL MUR OTI

DISTRIBUIDA POR COLUMBIA FILMS

¡UN YATE MISTERIOSO ABANDONADO EN ALTA MAR A MERCED DE TRES INFELICES PESCADORES! ¿QUE PESCARAN?
¡RISAS Y ATRONADORAS CARCAJADAS EN LA COMEDIA MAS ORIGINAL QUE SE HA CONCEBIDO... EN LO LO MAS DIVERTIDO QUE SE HA FILMADO!

HOY-Monumental ESTRENO en el AVENIDA

Parte meteorológica
Temperatura máxima, 15,4. — Mínima, 11,2. — Media, 13,3. — Dirección del viento, O. — Fuerza del viento, flojo. — Estado del mar, fuerte marejada del NO. — Cielo nuboso: cúmulos y altos cúmulos. Visibilidad, buena. — Barómetro, 755,3.

Para el inválido de Roubearas La suscripción rebasa las cuatro mil pesetas

Si señores. Da gusto comprobar cómo los generosos lectores saben responder a este caso de solidaridad humana para con el inválido de Roubearas. De un día para otro esperamos alcanzar lo que cuesta el coche-motor, que ustedes, queridos lectores, van a regalar al joven inválido. Como recordarán la suma anterior era de 3.652 pesetas, y estos días hemos recibido más donativos.
Vean ustedes. Cuando iba por la calle me paró una señora quien con mucha delicadeza nos entregó 25 pesetas. Querriendo ocultar su nombre sólo nos da dos iniciales, J. G. Aun no había terminado de apuntar las iniciales de esta señora, cuando he aquí que otra con las iniciales de J. G. Ll. nos da 50. Como pueden ver son bu-

llo Lenzano, Teniente-Alcalde, en representación del señor Alcalde del Excmo. Ayuntamiento; el Arcipreste Cura-párroco de San Julián. Muy Ilustre Sr. D. Gabriel Pita da Veiga, y Claustro de Profesores se inauguró el Curso Académico 1961-62.
Fj Ilmo. Sr. Director del Centro, D. Arcadio Casillas pronunció la primera lección del indicado curso. Ha sido una minuciosa, detallada y extensa disertación sobre la Formación Profesional, Fundamentación y desarrollo teórico-práctico de un Oficial Industrial.
Las palabras del Sr. Director fueron escuchadas con gran atención por todos los concurrentes y en especial al haber mención a la denominación de la Escuela que lleva el nombre de un insigne ferrolano, Excmo Sr. D. Antonio Suanzes Fernández, Marqués de Suanzes.
Los alumnos aplaudieron la disertación unidos a lo aplau-

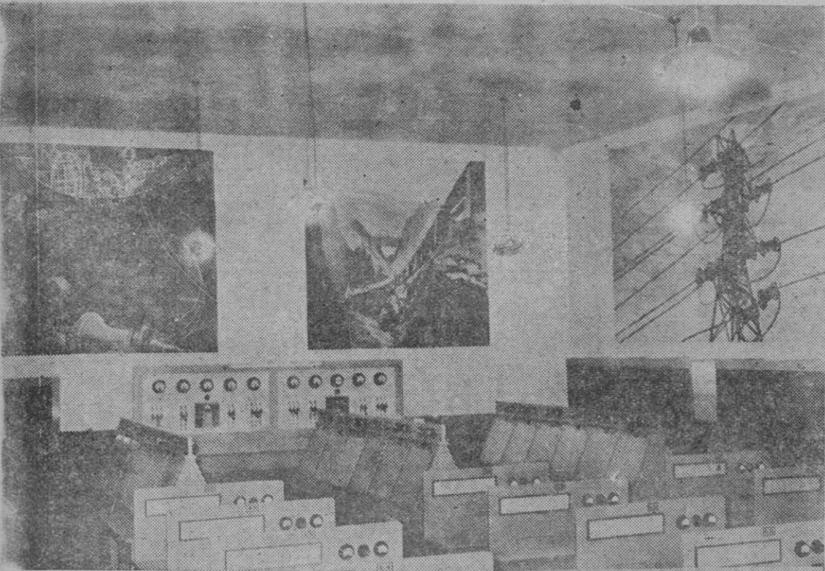
tee lo rogaria que me escribiera y mandara sus apellidos a esta Corresponsalia en Mugardos.
De la Escuela de Maestría Industrial un alumno que oculta su nombre ayuda con 10 pesetas una segunda donante, 5; una señora, 10; otra señora, 10; dos hermanitas, 25; don Francisco Rodríguez, 100; un anónimo, 50; la viuda de Orjales, 100; Pilarita González, 25. De "Casa Cobo", 50 pesetas, que corresponden a un anónimo, 25, y a A. C. F., también 25. Todo ello hace un total de 4.212 pesetas. A todos, que Dios se lo pague.
Los donativos se pueden entregar en la Administración de EL CORREO GALLEGO en Ferrol; A "Java" colaborador del periódico.

SEGURA TORRELLA A GIJON
Hoy, emprenderá viaje a Gijón, el artista ferrolano Ricardo Segura Torrella. En aquella ciudad será inaugurada el próximo día, 10, una exposición de sus obras, treinta en total entre óleos y encaústicas.
El Ateneo Jovellanos, de la mencionada ciudad asturiana, se honra esta vez con la presencia artística de este original y magnífico pintor gallego.
Le deseamos todo el éxito que se merece.

CALLAO SABADO, reapertura con el nuevo equipo WESTERN ELECTRIC DUELO EN EL ATLANTICO

El Ferrol, por dentro La Enseñanza Primaria, base de la Formación Profesional

Por JAVA



Nuevas instalaciones del Taller de Electricidad en la Escuela de Maestría Industrial Marqués de Suanzes.-(Foto ARJO)

LA FORMACION PROFESIONAL
Lo fundamental de toda preparación, de toda orientación en cualquier manifestación de la vida, es la Enseñanza Primaria. Si la base falla, se tambalea toda la estructura instructiva-educativa de las enseñanzas que continúan.

Es, pues, lo más interesante, lo más difícil la extraordinaria batalla que los educadores han de realizar para lograr que el niño llegue a dominar con perfección las enseñanzas en la primera etapa de la vida. Acostumbrar a un niño a una disciplina, como si de un juego se tratase, inculcándole el cariño a los estudios, es de héroes si el Maestro pone toda su vocación al servicio de la empresa. Todos los incapaces e inadaptables a las tareas escolares son los que han encontrado el gran pedagogo que sepa llegar a convencerlos de dos principios: constancia e interés.

El niño sale de la Enseñanza Primaria para seguir uno de los dos caminos: la Enseñanza Media o la Formación Profesional Industrial.

El comentarista tiene una opinión personalísima de esta cuestión. Creo que después de la Primera Enseñanza, que puede terminar a los ocho o diez años, al alumno de ambos sexos se le debía preparar en una formación profesional que durase hasta los trece o catorce años. Y a los jóvenes adiestrarlos en un oficio manual y los niños en formación fundamental de hogar, cocina, enfermería, labores..., alternando con conocimientos de índole general.

A los catorce años el chico o chica tiene abierto dos caminos: el Bachillerato de tres años para darle paso a la Universidad, carrera Militar, etc., o la continuación en los Estudios de Formación Profesional, con la Maestría, o seguir hacia las Escuelas de Peritos Industriales. A nadie de los futuros médicos, abogados, licenciados en Letras... le estorbaría una formación profesional manual que pudiese despertar un sentido de capacitación.

LO BASICO
Los padres de familia deben saber que para ingresar en Oficial...

Se necesita el Certificado de Estudios Primarios. Esto es indispensable. O dos cursos de Enseñanza Media, como mínimo, para solicitar convalidación de estudios. Todos, tanto alumnos como alumnos deben solicitar tal Certificación. Los medios rurales, alejados de los centros urbanos, podrían ser asesorados por las Hermandades de Labradores que deberían de poner en sus tablones de anuncios la orientación que puedan tomar los hijos.

LAS BECAS
Este año, el número de becas ha superado con creces las del año pasado. A mi entender, ha habido un defecto de forma: centralizar los exámenes de acceso en las capitales de provincia. Por este motivo hacen desplazarse a los alumnos —económicamente débiles— a una prueba que bien se podría realizar en los centros que deseen solicitar o trasladar los Tribunales a los pueblos de más importancia. Por otra parte, puede resultar que obtenga beca un alumno sin Certificado de estudios, lo que es anormal para un centro que debe exigirlo.

Telegramas locales - Estaciones marítimas

Aunque durante algunos días se habían parado las obras en la construcción de la nueva estación para los viajeros que realizan el cruce de la ría en las embarcaciones de las distintas empresas marítimas, estos días pasados se ha vuelto a reanudar las obras. Como ya dijimos en anteriores ocasiones, el lugar escogido no es el más adecuado, ya que queda, para la mayoría de los viajeros, exceptuando La Grana y el Castillo, bastante alejados de donde atracan el resto de las lanchas, que son la de La Cabana, Setfo, Perlio, Maniños y la de Mugar. Seguramente se montará otra estación de viajeros paralela a las murallas que circundan el recinto de la Marina.

QUIOSCO

Por verdadera casualidad, nos habíamos enterado que el quiosco de información turística propiedad del Ayuntamiento iba a salir a subasta para su arrendamiento. Entre los solicitantes a explotar el mismo figura un conocido director de una academia de idiomas, que, teniendo en cuenta el reglamento a regirse los futuros arrendadores, será posiblemente uno de los elegidos, ya que hay que demostrar el manejo del francés o el inglés y poseer conocimientos de guía turística, que el tiene.

En cuanto al quisco ya se encontramos un defecto: su situación. Cuando se procedió a su construcción en el sitio que ahora está colocado solamente se pensó en el turista que traía coche, que llegaría por la carretera de Castilla; pero es que de la estación del ferrocarril también bajan los visitantes a conocer nuestra ciudad, procedentes de otras regiones de España. Por lo tanto se debió elegir otro lugar para su instalación.

ESTACION DE AUTOBUSES

Continúa habiendo este problema en nuestra ciudad. Hay calles que durante gran parte del día sufren de "arroyos" de coches, es decir, cuando al aparcar los coches de línea y camiones durante bastantes horas al día. La estación de autobuses es ya una verdadera necesidad si se piensa que el número de coches dedicados al transporte de viajeros es muy elevado.

CARRETERA

El domingo pasado estuvimos en Balón, también pudimos haber estado en la Casa de Socorro, dadas las pésimas condiciones de la carretera. No comprendemos como el coche de línea (debe ser de los de antes de la guerra), se atreva a rodar por lo que se llama carretera de San Jorge. Incomprendible el que después de tanto tiempo que se subastó no se haya acabado de arreglar.

¿Por qué no se informa a la Corporación Provincial del estado de esa carretera que pertenece a la Diputación? Muy bien el mirar porque se arreglen los caminos de La Grana, pero Balón y San Jorge no merecen también atención?

La Bazán festejará el XX Aniversario de la fundación del I. N. I.

Con motivo de cumplirse el veinte aniversario de la fundación del Instituto Nacional de Industria, la Empresa Nacional Bazán, se propone festejar tan brillante fecha con diversos actos.

A las once de la mañana, de mañana, sábado, día siete en la iglesia-catedral de San Julián, habrá misa solemne.

Ferrol hace cuarenta años

(6 de octubre de 1921)
Ha sido destinado a la Comandancia de Marina de Villagarca, el médico mayor, don Juan J. del Junco y Reyes, que cesa en este departamento.

—Cesa en el Hospital de Marina, el médico segundo, don José López García, que pasa a la asistencia médica de la Plana Mayor y de la Academia de Ingenieros y Maquinistas.

cantada por el orfeón y orquesta de la Empresa, con intervención del coro de aprendices.

Para conmemorar tan grata fecha, la Bazán, hará un donativo especial a todos los productores enfermos de dicha empresa, donativo que según nuestras noticias, alcanza una importante cantidad.

—El de igual empleo, don Alfredo Couto Féliz, pasa destinado al segundo Regimiento de Infantería de Marina.

El idem idem, don Anselmo Torres Pintos, se encarga de la Jefatura de la Sección de practicantes, en este Departamento.

En la agencia consignataria de Nicasio Pérez, se ha recibido noticia de haber salido de Cádiz, para Ferrol, el vapor "Romeu", que transportará al batallón expedicionario de Ferrol, 65, según hemos anunciado.

Seguían los preparativos de la marcha de las tropas, entre las que reina un gran entusiasmo.

En el taller de turbinas del personal, resultado seriamente lesionado, el vecino de San Juan de Filgueira, Baltasar Dopico Guerrero, de 48 años, que fué trasladado a la enfermería, siendo asistido por el médico don Antonio Colovad Díaz, rasando después al Hospital de Caridad.

Ha solicitado cuatro meses de licencia por enfermo, al general del Cuerpo Administrativo de la Armada, don Francisco González-Cela y Peñafar.

El alcalde, señor Sánchez Calvino, está redactando un bando para el vecindario, invitándolo a tomar parte en la despedida a las tropas expedicionarias del Regimiento de Infantería de Ferrol, 65, que esperan la llegada del vapor "Romeu".

Ayer cayó una gran tromba de agua sobre la ciudad, que fué acogida con regocijo por el vecindario. Cada la temporada de sequía.

Gacetas locales

PRESENTACIONES
Debe presentarse en la Dirección de Sanidad Exterior del Puerto (Muelle de Curuxeiros), en horas de oficina, para un asunto que le interesa, don José Ramos Ares, industrial, domiciliado en la Faísea.

HERIDO EN COLISION
En la Clínica de Urgencia recibió atención facultativa José Seoane Díaz de 29 años domiciliado en Narón, que al entrar en colisión la moto que montaba con otra, sufrió contusiones en la cadera derecha de carácter leve.

SE CAE EN LA VIA PUBLICA
En la Casa de Socorro hubo de ser curada la anciana de 70 años, Carmen García Pita de estado viuda y domiciliada en la calle de Insua 62, que al caer casualmente en la vía pública se produjo fuerte contusión en columna dorsal. Pronóstico reservado.

Disposiciones de Marina

Se promueve al empleo superior, y se le confirma en su destino del Laboratorio químico de Ferrol del Caudillo, al obrero de segunda, José Quintela Trasmonte.

—Se dispone la contratación como matronas en el servicio de Maternidad y Ginecología del Hospital de Marina del Departamento de Ferrol del Caudillo, en las condiciones que se expresan, de doña Luisa Fernando González Seoane, y doña María Antonia Aguayo Puerta.

—Se concede el retiro mensual de 5.591'24 pesetas, al coronel médico, don Casimiro Cornasa Fernández.

—Idem de 5.673'73, al teniente vicario de primera, don Emilio Gareia y Diaz-Caneja.

—Idem de 2.141'86, al condestable primero, don Fernando Saavedra Vilasuso.

—Idem 2.596'87, al auxiliar segundo, don Luis Landeira Leira.

—Idem de 2.311'24, al sargento fogonero, don José Montero Cabanas.

—Se convoca concurso-oposición para cubrir dos plazas de prácticos de número del Puerto de Sevilla y Ría del Guadalquivir, pudiendo optar solamente los oficiales de la Reserva Naval que estén en posesión del Título de capitán de la Marina Mercante, y su edad se encuentre comprendida entre los veinticinco y los cincuenta y tres años.

PELICULAS DE HOY

JOFRE CAPITOL

HOY: Grandioso Estreno
Una película de palpante emoción, que agrada a las mujeres e interesa a los hombres

Hundid el Bismarck

Con KENNETH MORE y DIANA WYNTE
(Autorizada todos los públicos)
NOTICARIO NO-DO

AVENIDA

HOY: 5-15 -- 7-45 -- 10-45
MONUMENTAL ESTRENO
La maravillosa película desbordante de humor e intriga

Pescando millones

Con los ases de la carcajada
ZORI - SANTOS - CODESO
(Para mayores)

CALLAO

SABADO
Reapertura con el nuevo equipo
Wester Electric

DUELO EN EL ATLANTICO

CINEMA

JUEVES, 12

La historia de EE. UU. en un acontecimiento

¡SENSACIONAL ESTRENO!

VistaVisión
Horizontes azules

Antúncese en
EL CORREO GALLEGO

HOY: GRAN ESTRENO

Un atraco perfecto en Las Vegas, la capital de la diversión!

La cuadrilla de los once

Dean Martin, Peter Lawford, Frank Sinatra
Funciones: 5-45 -- 8 -- 11 (Mayores)
Complemento: NO-DO

RENA

HOY: 6 -- 8 y 11
El hombre que sabía demasiado

VistaVisión - Tecnicolor
Maravillosa intriga policíaca de "suspense"
Con JAMES STEWART y DORIS DAY (Tolerada)
Complemento: NO-DO

Madrid - París

HOY: Viernes Popular
BUTACA, 2 PESETAS

Rebelión en la granja

La fábula que hizo temblar al Kremlin
(Tolerada)
Complemento: NO-DO (TECNICOLOR)
(4 -- 6 -- 8 -- 11)

ESPECTACULOS

JOFRE: "Hundid al Bismarck"—2. Jóvenes.
AVENIDA: "Pescando millones"—I. C.
CINEMA: "David y Goliath"—2. Jóvenes.
CAPITOL: "La cuadrilla de los once"—3. R. Mayores, con reparos.

RENA: "El hombre que sabía demasiado"—2. Jóvenes.
MADRID - PARIS: "Rebelión en la granja"—1. Todos.

Anuncios POR PALABRAS

FERROL

Hasta 15 palabras, 6 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado, sitio céntrico. Razon esta Administración. - Ferrol.

COMPRA-VENTA

COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas núm. 142. Tel. 2504. - Ferrol.

BALANZAS automatas. Casas Sigma. Facilitades pago. Fagasta, 14. - Ferrol.

ENSEÑANZA

CLASES: Cultura general, Ingreso Bachillerato, Escuela Comercio, Taquigrafía, Mecanografía General. Ferrol, 47-2. - Ferrol.

FINCAS

VENDO piso nuevo con desván, amplio, zona Ensanche. Informes: Canalejas, 81, primero izquierda. - Ferrol.

SE VENDE Chalof libre. Razon esta Administración. - Ferrol.

OFERTAS

GESTORIA. Manuel Sánchez Rivera, gestor administrativo colegiado, le ofrece sus servicios en Real, 95. Ferrol.

ALQUILERES

TAQUIGRAFIA Y MECANOGRAFIA por métodos modernos. Clases por señorita. Honorio Cornejo, 6-1. - Ferrol.

SE ENCUADERNAN libros de texto. Librería DELTA, calle de La Coruña, 7. - Ferrol.

PERDIDAS

PERDIDA reloj pulsera oro Longines, señora. - Gratificaré espléndidamente teléfono 3303. - Ferrol.

PERDIDA libreta número 16.484, Caja General Ahorros, rogándose devolución dicha Caja. - Ferrol.

IRASPASOS

TRASPASO la tienda más acreditada de Perlio del antiguo "Maragato", por no poder atenderla. Razon: General Mola, 1 bajo. - Ferrol.

VARIOS

PARAGUAS. Lloverá pronto. - Previéngase comprando su paraguas o arreglando el deteriorado en Confecciones "El Paraiso", Real, 131. - Ferrol.

ENSEÑANZA

SEÑORITA daría esmeradas clases particulares, sección de Ciencias, Bachillerato y Magisterio. Plazuela de las Peñas, 6. (San Roque). - Santiago.

SANTIAGO

ALQUILERES

SE ALQUILAN una...

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (tel. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

quintas de escritorio. Viuda de Romar. - Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago.

SE ALQUILA piso en Curros Enríquez, 47, primero. - Santiago.

COMPRA-VENTA

V ENDESE come-lor tipo moderno. Informes: General Franco, 44. Tel. 1857.

SE COMPRAN objetos de toda clase. Algalia de Arriba, 47. Se pasa a domicilio, Santiago.

SE VENDEN Máquinas de punto, grande y pequeña, precios económicos. - Teléfono 3261. Talleres El Arco.

SE VENDEN Máquinas de punto, grande y pequeña, precios económicos. - Teléfono 3261. Talleres El Arco.

SE VENDEN Máquinas de punto, grande y pequeña, precios económicos. - Teléfono 3261. Talleres El Arco.

SE VENDEN Máquinas de punto, grande y pequeña, precios económicos. - Teléfono 3261. Talleres El Arco.

SE VENDEN Máquinas de punto, grande y pequeña, precios económicos. - Teléfono 3261. Talleres El Arco.

SE VENDEN Máquinas de punto, grande y pequeña, precios económicos. - Teléfono 3261. Talleres El Arco.

SE VENDEN Máquinas de punto, grande y pequeña, precios económicos. - Teléfono 3261. Talleres El Arco.

FINCAS

"OURO" Agente Propiedad Inmobiliaria. Rúa del Villar 31-1. VENDE VARIOS PISOS ZONA ENSANCHE - MODERNA CONSTRUCCION - CONSULTENOS ANTES DE COMPRAR

VENDESE solar 230 metros cuadrados, Zona Ensanche "OURO" Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa Villar, 31.

DESEARIA casa particular para pensión de un chico. Imprescindible teléfono. Dirigirse al Dr. Lorenzo Fernández, Puerta del Sol, 16. - Vigo.

HOSPEDAJES

EN CASA particular, se admiten chicos. Dormir o pensión completa. Razon esta Administración - Santiago.

OFERTAS

SE HACEN apuntes trabajos de mecanografía. Informes, esta Administración. Santiago.

TRASPASOS

TRASPASO BAR

TRASPASO a amplio local, inmediate Estación, renta antigua, propio cualquier negocio. Informes, Cordería, 58-bajo. Santiago.

TRASPASO bajo negocio, hermosa vivienda, poca renta. Plaza S. Miguel, 8-1. Santiago.

VARIOS

PIDA Rapote, desayuno completo ideal. No precisa añadir más que agua y fuego.

DESEARIA casa particular para pensión de un chico. Imprescindible teléfono. Dirigirse al Dr. Lorenzo Fernández, Puerta del Sol, 16. - Vigo.

EN CASA particular, se admiten chicos. Dormir o pensión completa. Razon esta Administración - Santiago.

SE HACEN apuntes trabajos de mecanografía. Informes, esta Administración. Santiago.

TRASPASO a amplio local, inmediate Estación, renta antigua, propio cualquier negocio. Informes, Cordería, 58-bajo. Santiago.

TRASPASO bajo negocio, hermosa vivienda, poca renta. Plaza S. Miguel, 8-1. Santiago.

PIDA Rapote, desayuno completo ideal. No precisa añadir más que agua y fuego.

ESTOS ANUNCIOS también se reciben

QUINPA PUBLICIDAD

Centralilla 3500 - Teléfono, 243
Plaza Universidad. - SANTIAGO

SAN ROQUE. Delmoro Bascos, teléfono 1677, ofrece sus servicios al público en general. - Santiago.

PARADA DE TAXIS

OCASION UNICA! Véndese furgoneta D.K.W., Immejorables

ACADEMIA SAN ISIDORO. Casas Reales, 12. Preparación asignaturas tres primeros cursos. Instituto y Seminario. Latín Reválida.

deportes

"DOPING", ASESINO DEL DEPORTE

IV.-El yugoslavo Mihalic acusó al ruso Popov de haber ganado el Campeonato Europeo gracias al "doping"

El tipo clásico de droga es la estricnina, excitante de la función sensitiva-motriz, reflejo de la médula espinal

Por Ramón MELCON, junior

No hace mucho tiempo, durante los Campeonatos de Europa de Atletismo celebrados en Estocolmo, el corredor yugoslavo Mihalic acusó al vencedor de la prueba de maratón, el ruso Popov, de haber tomado estimulantes para poder vencer en la dura carrera de más de cuarenta y dos kilómetros. Mihalic apoyó su argumento en el sudor tremendo de Popov al finalizar la carrera y en el hecho de que los médicos rusos habían tenido que enganar al corredor a su llegada a la meta para actuarle inmediatamente después un análisis de sangre.

Los casos de sospecha de "doping" son numerosos. Contaríamos todos para ir a esta interminable. Algunos patinadores artísticos se sabe que han recurrido también a las drogas para mejorar sus exhibiciones. Y lo mismo ocurre con los pilotos automovilísticos, que recurren a los excitantes para multiplicar sus raneos y, sobre todo, para poder luchar contra el sueño. Aquí es donde aparece la simpatina, otro de los medicamentos más peligrosos por su venta sin necesidad de recetas ni de requisitos especiales.

GLUCOSA

Como decía al principio, creo que en el primer capítulo de este reportaje, entre todos los casos citados se observan unos en los que el "doping" aparece claramente. Se trata de un "doping" absoluto. Esto es lo verdaderamente condenable, pues el deportista acude a él para engañar a todos, incluso a él mismo con unas posibilidades falsas, artificiales. Los restantes casos de "doping" corresponden a una tática terapéutica de refuerzo que en muchas ocasiones, por el exceso, lleva a otro "doping" claro. Es el caso quizás de los futbolistas alemanes triunfadores de Hungría en Suiza. La administración de glucosa —este medicamento dio también muchísimo que hablar cuando España perdió hace años con Francia, en el Estadio Bernabéu; recuerdan la famosa "glucosa"—, valiosa en principio, sobre el plano psicológico, debe ser efectuada con precaución. De lo contrario, se corre el peligro de graves accidentes.

El prestigioso periodista deportivo francés Gabriel Hanot comentó este tipo de estimulantes hace algún tiempo en "France Football": "Se puede afirmar que las infiltraciones de glucosa efectuadas en los jugadores alemanes durante su concentración en Hungría en Suiza de Thonon, sin constituir un auténtico "doping" deliberado, presentan, sin embargo un carácter anormal, ya que el azúcar, por vía bucal, se asimila rápidamente y alimenta los músculos durante varias horas. Allí, en el lago Thonon, lo que se hizo fue realizar un ensayo indebidamente, para forzando la naturaleza, obtener un rendimiento extraordinario..."

POPOV

Volveré ahora al atleta ruso de maratón, Popov. Por lo que a él se refiere y sin tomar absolutamente en consideración las acusaciones del yugoslavo Mihalic, dire que en una prueba tan agotadora, tan terrible como la de maratón no es solamente normal, sino hasta necesario que se realicen en el atleta, tras la carrera, análisis de sangre y de orina a fin de darle en seguida el medicamento necesario para combatir su lógica fatiga e incluso para conocer también el estímulo o el alimento legal que convendrá proporcionarse antes de cualquier otra prueba posterior del mismo tipo. Este estimulante no se administrará con el deseo de multiplicar su rendimiento, sino con el de mantener su equilibrio

Arbitro italiano, agredido

Recibió un botellazo al no conceder un gol

PALERMO 5. (AFP).— El árbitro Giorgio Genet ha recibido un botellazo al final del partido Palermo - Fiorentina, en que el equipo visitante ganó por 1-0. El aficionado parece haberse molestado porque el árbitro no dio válido un gol del Palermo, marcado por el brasileño José Fernando a los 25 minutos del segundo tiempo. Los aficionados dicen que la anotación ha sido correcta porque el jugador estaba en offside.

Anúnciese en LA NOCHE

función sensitiva-motriz refleja de la médula espinal. Otros excitantes famosos son los tónicos neuro-musculares, la cafeína, que refuerza el corazón y proporciona a la citada viscera una cantidad superabundante de oxígeno. Durante mucho tiempo la cadena estuvo de moda y se la administraba por vía hipodérmica o por vía bucal —de esta forma preferentemente a los caballos, así como también mezclada con las zanahorias de su comida.

Hay sin embargo, numerosos medicamentos más utilizados para el "doping": morfina, heroína —ambas aumentan la elasticidad y fuerza de los músculos—, cocaína —excitante de los centros nerviosos—, atropina —acelerador del corazón—, digital, strophanthina, nitro-glicerina, éter, ácido fórmico y arsénico.

ARSENICO

Algunos se asustarán cuando lean la palabra arsénico, estoy seguro. Pero es cierto. El arsénico también es un tipo de droga. Una vez leí en una revista alemana las declaraciones de un farmacéutico. Según él, un famoso entrenador francés de ciclistas juveniles le había pedido muy recientemente el llamado "Licor de Fowler", que está compuesto a base de arsénico para suministrarlo a sus pupilos.

El farmacéutico declara que se negó a la petición del entrenador. De todas formas, esto indica bien claramente que en muchos medios deportivos se siguen todavía usando los métodos primitivos del "doping". Es penoso imaginar lo que tales drogas pueden causar, sin control médico, a los jóvenes ciclistas. Por desgracia, de ahí que la Policía Internacional haya decidido hace poco entrar en el asunto; esta clase de medicamentos que solo se deben despachar bajo receta y con el más estricto control médico, llegan a las manos de los preparadores y de los deportistas por métodos oscuros, ilegales pero eficaces y múltiples.

EL NACIMIENTO DEL "DOPING"

¿Dónde nació el "doping"? ¿dónde comenzaron a ser utilizados las drogas? Indiscutiblemente, todo se inició en los hipódromos, en las carreras de caballos. El "doping", palabra de origen norteamericano tomada del "argot", cruzó el Atlántico e invadió el continente europeo a principios de siglo, siempre para las carreras de caballos, pero causó tales estragos entre los nobles bratos que en seguida se llegó a su más absoluta prohibición. Sin embargo...

Luego, poco a poco, con la expansión del deporte en sus distintas manifestaciones, el "doping" pasó de los caballos a las propias personas. Así pues, todo el "doping" humano parte, se basa y se apoya en el "doping" de los caballos. Nada ha variado fundamentalmente. El uno está calcado del otro.

ESTRICNINA

El tipo clásico, general de droga es el terrible veneno de la "estricnina", gran excitante de la

Nota de la Directiva del Club Santiago

Presentación del nuevo entrenador del equipo

La Junta Rectora del Club Santiago convoca a todos sus jugadores para que esta tarde, a las cinco, se presenten en el campo de Santa Isabel, al objeto de presentarles el nuevo entrenador, que se hará cargo de la dirección técnica del equipo a partir de hoy mismo.

Esta Junta se ha propuesto no regalar medios para mejorar la situación del Club en la competición y agradece a los jugadores y alición en general la mayor cooperación en la consecución de este fin.

(Derechos de publicación reservados por EUROPA PRESS. Prohibida su reproducción total o parcial, aun citando su procedencia.)

Próximo capítulo: "NUMEROSOS ESTIMULANTES SE USABAN DE MODA TRAS LA ULTIMA GUERRA MUNDIAL".

Chile, ante el Mundial de 1962

Cada quince días, la selección disfruta un partido de entrenamiento

Antes del Campeonato, Chile se enfrentará a Uruguay, Rusia y Hungría

SANTIAGO DE CHILE. (Del corresponsal de Europa Press, Carlos ESCALADA, en exclusiva para EL COMERCIO GALLEGO).

Peña, el mejor futbolista del Brasil, ha lanzado su pronóstico para el Mundial del año próximo, en tierras chilenas. Según el moreno del Santos, el título estará entre Brasil, actual poseedor, Argentina y Chile. Demasiado optimista por lo que a Sudamérica en general y a Chile en particular se refiere nos parece el pronóstico de Peña. Sin embargo, nos referimos hoy a él para recordar, para señalar que el fútbol chileno, al que en pocas partes del mundo se toma en alguna consideración para el Mundial, se está preparando desde hace tiempo muy a fondo y posee ya una categoría que, de forma sorpresiva, le hará a los adversarios más caucásicos.

PARTIDOS QUINCENALES

La selección chilena hace tiempo que comenzó su preparación

QUINIELA

He aquí nuestra quiniela para esta semana. Está cubierta, como siempre, a base de tres resultados triples y dos dobles.

1.ª y 2.ª DIVISION	
1 At. Bilbao-R. Madrid	2
3 Barcelona - Zaragoza	1 X 2
4 Elche - Español	1 X 2
5 Sevilla - Betis	1 X 2
6 R. Sociedad - Oviedo	1
7 Santander - Osasuna	1
8 At. Baleares-Valladolid	2 X
9 Alavés - Coruña	X 2 1
10 Celta - Pontevedra	1 X
11 Burgos - Orense	1
12 Cádiz - Hércules	1
13 R. Huelva - Levante	1
14 Córdoba - Villarrubledo	1

RESERVAS	
1 Albacete - Cartagena	1
2 Granada - Jaén	1

Torneo europeo de Campeones de Copa

El Leixoes elimina al Chaux-de-Fonds

OPORTO, 5. — Pese a los cuatro goles en contra que trajo de su primer partido, en Suiza, el Leixoes se ha calificado para la segunda ronda de la Copa de Europa para ganadores de Copa, al vencer hoy en el encuentro de vuelta por cinco goles a cero el Chaux-de-Fonds. El tanteo total de la eliminatoria es de siete-seis, favorable al equipo portugués, que ahora deberá enfrentarse al Progressul, de Rumanía. El primer tiempo del partido finalizó con dos a cero. — AFP.

J. Pardo Bedía

MEDICO OCULISTA
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8
Dolores, 69, primero
FERRE

Tres jugadores del Celta, multados por el Comité Nacional de Competición

MADRID, 5.— El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

JUGADORES.

Primera División.— Amonestar y multar a Cesáreo Rivera Pérez (Sevilla), por pérdida deliberada de tiempo (artículo 100, b, 3).

Segunda División.— Suspender por cuatro partidos oficiales a Pedro González Caldero, (Jaén) por agresión a un contrario.

Aplicar doble amonestación y multa a Antonio Igoa García, (Celta), Joaquín Álvarez Corbacho y Hermínio Gon-

zález Otero (del mismo Club) por pérdida deliberada de tiempo y practicar juego peligroso y amonestar y multar a Tomás González Bilbao, (Indauchu), por juego peligroso.

Imponer sanción económica a Leandro Jáuregui Irretagoyena, (Indauchu), y José Antonio Martín Martín y Jaime Moraleda Clavero (Plus Ultra), por formular reparos al árbitro.

ENTRENADORES

Hace objeto de doble amonestación al entrenador del Real Jaén C. F. por falta cometida por un jugador de su club.

PARTIDO AMISTOSO

El Club Deportivo Lugo y el Real Avilés, empataron (2-2)

LUGO, 5. (Por teléfono. De nuestra Delegación).

Con motivo de la festividad de San Froilán, Patrono de Lugo, se ha disputado un encuentro de fútbol con carácter amistoso entre el titular y el Real Avilés.

El resultado fue desigualado a dos tantos. Asistió numeroso público. Antes del comienzo del partido se realizó una suelta de pañuelos por la Sociedad Colombiella Lucense. El capitán del Real Avilés subió al palco presidencial, acompañado del capitán del Lugo e hizo entrega de un ramo de flores que fue colocado ante la réplica que recuerda a don Ángel Carro, cuyo nombre lleva el Estadio y que fue socio de honor del Club asturiano.

Los goles fueron marcados por Eli (8 minutos) y Mourieiro (40 minutos) los del equipo local. Por Mesones (44) y Leo (53), los asturianos.

El partido careció de relieve, ya que ninguno de los bandos se decidió a superarse. El arbitraje del señor González Vara fué del mismo nivel del juego futbolístico. Alineaciones:

LUGO. — Foinaco; Doro, Sampietro, Alberto; Román, Morado; Mourolo, Bolita, Eli, Malpica y Popucho.

En el segundo tiempo la formación lucense fué la siguiente: Sanniquel; Doro, Modesto, Pedrito; Román, Cea; Mourieiro, Eli, Malpica, Bolita y Bullo.

R. AVILES. — Santiago; Castro, Riondas, Lito; Florin, Nacion (Tilini); Jesús, Mesones, Renduefes, Leo y Cabal.

NUEVOS DIRECTIVOS DEL LUGO

Han tomado posesión de los cargos de vicepresidente segundo y secretario del C. D. Lugo los señores don Ignacio Vilarino de Andrés Moreno y don Alvaro Blanco Paz, respectivamente, que cubren las vacantes que produjeron las dimisiones del Dr. Ramos Vivero y don Rodolfo Alonso Alvarez.

Doctor Manuel Garaizabal Bastos

CIRUGIA
EL FERROL
Real, 126. Teléfono, 1739

Vuelta Aérea al antiguo Reino de León

Los pilotos de Santiago Octavio Pérez y Antonio Puente, clasificados en tercer lugar

LEON, 5.— Comenzó esta mañana la vuelta aérea a las provincias de este antiguo Reino organizada por el Real Aero Club de León.

Se dio la salida a las diez avionetas que participan en la misma a las diez y media de la mañana para hacer parada en Valladolid y desde allí continuar a Salamanca. Esperándose que, esta tarde regresen al aeródromo de León.

Entre los participantes figura el secretario del Real Club de España, don Ramiro Pascual. (AFP).

—OO—

LEON, 5.— (AFP).— A las cinco de la tarde comenzaron a regresar a la base aérea de León los participantes en la II Vuelta Aérea al Reino de León con escalas en Valladolid y Salamanca que organiza el Real Aero Club de León para conmemorar el cincuentenario de la Aviación española. Esté presentada la llegada por numeroso público.

Clasificación:
Piloto, don Froilán Rodríguez de Castro y tripulante don Antonio Fernández García, del Real Aero Club de León, con 98 puntos (Copa del general jefe de la Region

Aérea Atlántica para el piloto y copa de una empresa comercial para el tripulante).
2.—Piloto, don Francisco Torres de Eguibar y tripulante don Laudelino Campuzano, del Real Aero Club de Valladolid, con 128 puntos (Copa del Gobernador Civil para el piloto y copa de la Caja de Ahorros de León, para el tripulante).
3.—Piloto, don Octavio Pérez y tripulante don Antonio Puente, del Aero Club de Santiago, 195 puntos, copa del Gobernador Militar de la provincia para el piloto y de la Cámara Oficial de Industria y Comercio para el tripulante.
4.—Piloto, D. Carlos Casado y tripulante don José Cambor, del Real Aero Club de León, 204 puntos, copa del Real Aero Club de España para el piloto y de una empresa comercial para el tripulante.
5.—Piloto, don José Castro López y tripulante don Vicente Roig Ochoa, de la base aérea de León, 223 puntos (copa del Presidente de la Diputación para el piloto).
Por la noche los participantes fueron obsequiados con una cena.

Continúan los robos de joyas en la Costa Azul

La detención del "Bello Sacha" no ha solucionado nada. Una banda asaltó una joyería en Montecarlo y estuvo a punto de llevarse joyas por valor de cinco millones de francos nuevos.

NIZA. (Crónica del corresponsal de Europa Press, Ernesto Montesinos, recibida por telex, en exclusiva para EL CORREO GALLEGO). El "gope de mano" llevado a cabo en Montecarlo por una banda de cuatro hombres es el más importante que se ha realizado desde hace quince años en una joyería de la Costa Azul.

1953, los ladrones lograron llevarse joyas por valor de quince millones de francos antiguos y hace cuatro meses rompieron el cristal del escaparate, llevándose todas las estancias que había en él, valoradas en total en doce millones.

Carta de NIZA

sada en Cap d'Antibes, por valor de 800.000 nuevos francos y los 900.000 de joyas robadas a una inglesa residente en Saint Paul de Venec, la cifra asciende nada menos que a seis millones noventa mil nuevos francos, lo que supone más de setenta y tres millones de pesetas.

Homenaje de los pregoneros de España en Granada

De las más escondidas aldeas españolas, están surgiendo viejos pregoneros que concurrirán al título de "Pregonero Mayor de España" durante el homenaje a ellos, que tendrá lugar en el próximo mes de diciembre en Granada, organizado por la emisora sindical de la ciudad de la Alhambra.

Se calcula que existen, actualmente, alrededor de los 8.000 pregoneros típicos en los pueblos. Por cada provincia, será seleccionado uno, que con su atuendo tradicional acudirán a la fase nacional que presentará "La Voz de Granada" en una ronda imaginaria por las regiones españolas.

Con motivo de estos actos, se celebrará en Granada una Exposición de fotografías de pregoneros españoles y de manuscritos de viejos bandos de los municipios.

Suscribase a EL CORREO GALLEGO

de Literatura

Augusto Roa Bastos, un prosista paraguayo

Carta de Buenos Aires

Un reportaje de Europa Press, por Luis SOLER CANAS, para EL CORREO GALLEGO.

Aunque en estos momentos la atención del periodismo y el interés del público se ven atraídos primordialmente por los problemas de la política, de la economía y de la sociedad como tal, para no hablar de la indudable fuerza atractiva del deporte y de la crónica del crimen, la verdad es que en la Argentina siempre resulta un acontecimiento la concesión de los premios literarios y aunque la Prensa no los sigue con la expectativa y el afán informativo de otros países, una vez otorgados les dispensa un lugar de

preferencia en sus páginas, destinado a señalar la personalidad de los recompensados, sus méritos específicos, y también, en oportunidad de la ciudad de Buenos Aires y que cuentan entre los más importantes del país, sino por las sumas en efectivo con que están dotados, al menos por su significación intrínseca.

QUINCE AÑOS EN ARGENTINA

El primer premio para obras de imaginación en prosa correspondió al escritor paraguayo, Augusto Roa Bastos, alineado en Buenos Aires desde hace 15 años. En este caso, la distinción viene a reafirmar los valores de un escritor que no la necesitaba para ocupar, como ocupa, un lugar distinguido en el mundo de las letras argentinas y aún americanas.

Nació en Asunción en 1917 y a los diecisiete años participó en la guerra del Chaco, ocurrida entre su país y Bolivia, episodio sangriento que como otras facetas la realidad de su país le sirvió de inspiración para su obra literaria. En Asunción Roa Bastos es empleado de Banco periodista, comentarista radiofónico. En 1947 los acontecimientos políticos le impulsaron el camino del destierro y llegó a Buenos Aires, donde proscribió su labor de escritor, mientras se ganaba la vida como empleado en una compañía de seguros; como redactor y colaborador periodístico y, en los últimos años como guionista cinematográfico (a él se deben los libreto de las películas "El trueno entre las hojas", "La sed", "Shumko" y "Alias Gardelito", entre otras).

LOS PRIMEROS PASOS. En su país se había dado a conocer en 1942 con su libro

"Poemas" y con una novela, "Fulgencio Miranda", mencionada en un concurso del Ateneo Paraguayo. A esa época pertenece su drama "Mientras llega el día" (1945); época que se puede considerar como la prehistoria literaria de Roa Bastos. Durante los primeros años de su residencia argentina publicó algunos poemas en los periódicos porteños; luego optó por firmarse por el cuento y más tarde dió, con el libro que acaban de premiarle, su primer paso, seguramente también, en el terreno de la novela. Comienza entonces la historia literaria de Roa Bastos. Su volumen de cuentos "El trueno entre las hojas", aparecido en 1953

Recuperado un relieve de San Froilán (siglo XII) que había sido robado en León

LEÓN. 5. (Cifra).— Ha sido recuperado el relieve de San Froilán del siglo XII, que hace unos cuantos días fue robado del monasterio de San Pedro de Montorio, monumento nacional. Se sospecha que los autores de este robo lo han devuelto, pues ha aparecido en las inmediaciones de la casa rectoral del monaste-

rio situado de golpe entre los mejores escritores de ficción no sólo de Paraguay y Argentina la tierra en que actualmente vive y trabaja (aunque sin desconectarse de su suelo nativo), sino de América. Se reveló allí como un prosista de primer orden, aunque incurrido en un cierto barroquismo que a mi entender, proviene antes que nada de su esencial conciencia artística.

UN ESTILO CLASICO

Su estilo es clásico, puro, trabajado con rigor. Una prosa de poeta ya que Roa Bastos lo es, y según lei alguna vez, no sé ya dónde, otro poeta es siempre un excelente prosista, sólo que Roa Bastos es algo más que excelente. Los cuentos de "El trueno entre las hojas" se inspiraban, en sus diversos motivos en los hechos, las gentes, los problemas, los ambientes y las cosas de la tierra paraguaya. La trasuntaba profundamente. Lo propio cabe decir de "Hijo de hombre", novela que, distinguida con el primer premio en el certamen de una editorial de Buenos Aires en 1959, fué editada al año siguiente y acaba ahora de obtener el codiciado primer premio de nuestro concurso municipal. Con "Hijo de hombre" se coloca Roa Bastos sin desdoro, tranquilamente, segura y firmemente, al lado de los grandes de la novela americana; Guiraldes, Ci-

ro Alegria, José Eustasio Rivera, Rómulo Gallegos, Miguel Angel Asturias, Jorge Icaza, Manuel Gálvez.

En "Hijo de hombre", novela de una estructura particularísima, "novela de cuentos", pues la integran nueve historias no totalmente autónomas, Roa Bastos se ha propuesto una finalidad ambiciosa la de abarcar durante más de un cuarto de siglo, más precisamente, de 1912 a 1932, la vida y la muerte de un pueblo, el suyo: su vida, su muerte, su drama. Y lo logra, ya no con un estilo decorado y barroco en su intención artística, sino con una prosa sencilla, llana, seca, aguzada más hueso que carne y, por ello quizás, de mayor elocuencia y resonancia. "Más allá de la intención primera de "Hijo de hombre", esto es, de la necesidad de acumular la existencia íntegra de su pueblo en nueve historias reiterativas —ha dicho el crítico Tomás Eloy Martínez—, Roa Bastos ha conseguido definir una América auténtica, ha llegado a iluminar la peripécia personal con sólidos contextos sociales, políticos e históricos, que si corresponden fundamentalmente al hambre de su país, tocan también en lo vivo a todo "Hijo de hombre" americano, a la ontología y a la carne de las criaturas de estas tierras. "Y es esa comunicabilidad sin fronteras de la obra —agrega— lo que hace de ella una creación artística de primer orden".

BASTOS SE DEFINE

Roa Bastos, por su parte, define a su libro como "novela de ambiente paraguayo circunstancial, pero con una anécdota universal", de carácter social, sí, "pero de la redención del individuo en sociedad"; con una tesis, "La libertad del hombre"; y que comporta una pintura objetiva de la realidad paraguaya, pero "como escenario de un drama de carácter general". Y ha declarado también: "Su tema trascendente, al margen de la anécdota es la crucifixión del hombre común en la búsqueda de solidaridad con sus semejantes, es decir, el antiguo drama de la pasión del hombre en lucha por su libertad, librado a sus solas fuerzas en un mundo y en una sociedad inhumana que su negación. Los protagonistas son múltiples, se mueven al nivel de la vida cotidiana con su carga de debilidades y penurias y se ven enfrentados a situaciones extremas que agotan en ellos su capacidad de renunciamento y sacrificio, sin que la degradación ni el sufrimiento logren aniquilar su núcleo último de bondad y de inocencia".

SOLO DOS MESES

Quizás resulta interesante saber que este libro, lleno de vigor, de fuerza y de trágica grandeza, fue escrito en sólo dos meses, pero, como anota su autor, surgió de un cuento, todavía inédito, cuya redacción le costó cuatro. Más de una vez ha hablado Roa Bastos —recuerdo una conversación con él en que me lo explicaba— de los problemas expresivos del escritor paraguayo; el bilingüismo de su pueblo, la necesidad de vehicular la obra literaria a través de dos idiomas maternos igualmente sentidos y expresivos, el castellano y el guaraní. Dificultad técnica que surge cuando el escritor quiere hacer dialogar a sus personajes con naturalidad, en cuya solución encuentra, son sus palabras, en la fuerza comunicativa de los temas.

Roa Bastos tiene actualmente inéditos una obra de teatro y una novela, esta última, titulada provisionalmente "Los inocentes". El libro que le acaban de premiar ha obtenido muy buena las hojas "El trueno entre las hojas" va por su segunda edición. No parece ser un autor demasiado fecundo —ello quizá se deba, no a esterilidad o a dificultad de creación, sino a la necesidad de ejercer otros oficios para ganarse la vida; ahora es uno de los más prestigiosos argumentistas del cinematográfico local—, pero puede observarse, si que avanza sobre seguro, y que cada una de sus obras significa un logro de calidad a la vez que un entrañable testimonio de la realidad y del hombre. El escritor que acaban de premiar en Buenos Aires es ya, repitámoslo, un vigoroso novelista de América, un valor de tipo universal. L. S. C.

Problemas del tránsito

5.323 accidentes en el mes de agosto

Por Clemente González Peón

Hablábamos el pasado viernes de una nueva asignatura establecida con carácter obligatorio por la Orden del 29

HAGA PRADOS. Unica Casa que garantiza el resultado: Droguería CENTRAL en la calle Montero Rios, 12 SANTIAGO

de Abril del corriente año: la circulación. Hoy pretendemos justificar la necesidad de cursar tal disciplina, porque de su conocimiento y observancia puede depender en bastantes casos la propia vida y la de nuestros semejantes.

En el pasado mes de Agosto, ocurrieron en nuestra geografía 5.323 accidentes, o lo que es igual, 177 accidentes por día. Si la cifra resulta de caracteres alarmantes, más todavía al comprobar que de esos 5.323 que obedecieron a diferentes causas, 3.986 co-

responden a la causa que siempre viene figurando en cabeza; infracciones del Código de Circulación. La cifra, por consiguiente, justifica cumplidamente la necesidad de estudiar en serio y observar más en serio todavía; los preceptos de este Código, que no tienen otra finalidad que velar por la vida de todos.

En estos días, conviene significar, que de esos 5.323 accidentes, 2.833 tuvieron lugar en centros urbanos; y de esta última cifra, 2.197 fueron exclusivamente debidos a infracciones del aludido Código. Ello indica la singular importancia que las autoridades municipales deben dispensar a esta materia, ya que para poder exigir —como es su deber— antes deben proceder a una ordenación del tráfico urbano, perfecta y eficaz. Si hablo de la conveniencia de tal significación en estos días, no es sino, por haber leído en la Prensa local que Santiago se preocupa de este problema, y a tal efecto se ha nombrado la correspondiente Comisión, que va a iniciar tan ardua tarea. He de confesar que la noticia, si bien me produjo alegría, me dejó también una ligera inquietud, ya que la misma terminaba con el anuncio de presentación inmediata, al Pleno, del Proyecto correspondiente. Quizás mi inquietud no sea justificada, por cuanto sé de la valía de todos los miembros de la aludida Comisión; pero el trabajo a realizar es tanto, que para hacerlo con eficaces resultados la prisa representa el mayor enemigo.

De los datos del mes de Agosto a que nos hemos referido, no debemos en modo alguno omitir, por su capital importancia, que sólo en los 25 primeros días de dicho mes hubo 207 muertos por accidentes de circulación, enfermedad ésta, que puede atajarse debidamente con sólo poner de nuestra parte, un poco de espíritu cívico, buena voluntad y colaboración ciudadana.

Lo que pasa en el mundo

LOS JUEGOS

La causa principal de los incendios ocurridos en Inglaterra en 1960 han sido los niños que juegan con cerillas. A ellos se les atribuyen 50.000 de los incendios ocurridos en aquel año.

CONTRA EL VICIO DE JUGAR.

NUEVA YORK. — Para combatir el vicio de jugar se ha exhibido una taraja con cartas marcadas. Las marcas están hechas con una sustancia que los tahures pueden ver mediante lentes especiales de contacto.

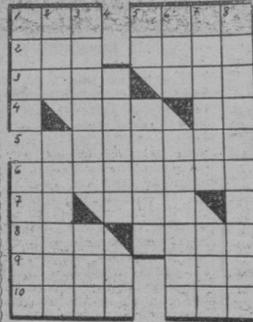
"CONDENADO" A VOLAR

Un vendedor ambulante entro en un avion en Port-Said para vender tarjetas a los pasajeros. Pero el avion remonto el vuelo antes de que pudiera aparecer. En todos los aeropuertos en que quiere bajarse del avion no le dejan por carecer de documentación. Eso le ha pasado en el Feroe, en Gibraltar, en Marsella, en Hamburgo, en Londres. Parece condenado a estar en el aire toda su vida.

BUEN PROPOSITO

Durante varios dias la doctora Rachel Pinney ha estado sin hablar una palabra en señal de protesta contra la bomba atómica. Ha jurado no hablar los micrófonos hasta que Inglaterra renuncie a las armas nucleares.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Rey de Judá. 2.— Hijo de Jacob y de Lia. 3.— Regresa.— Rascad. 4.— (Al rey) Cuadrúpedo.— Consomartes iguales. 5.— Pueblo de Lerida. Entrega. 6.— Nombre de mujer. 7.— Religiosos de San Francisco. 8.— (Al rey) Artículo.— Verbo. 9.— Cabeza de ganado.— Cuerda. 10.— Anual.— Famosa obra de Papiñi. 11.— Obtuso.— Guacamayo mejicano. VERTICALES: 1.— Antigüamente: vil, ruin.— Habitar. 2.— Praderia en que suele sestar el ganado.— Una de las tres Arpas. 3.— Invalidan.— Personificación de los EE. UU. 4.— Puros, simples.— Artículo. 5.— (Al rey) Inicial del autor de "Alcañal de los Zegrios". — Tratamiento de

RINCON AMENO

soberano en algunas naciones (plural). 6.— En el gnosticismo: cada uno de los gentes creadores. Anula. 7.— Tiras de lenzo.— Vocablo muy corriente en los campos de futbol. 8.— (Al rey) Lechuguinos petimetre.— Sacerdote de la region zorcástrica.

SOLUCION AL ANTERIOR. HORIZONTALES: 1.— sáG.— Pero. 2.— Era.— Amor. 3.— Vera. 4.— Rim.— Do. 5.— Marañón. 6.— Feforos. 7.— Ar mol. 8.— Lis.— Nata. 9.— Adua.— Mes. 10.— Zara.— Ere. VERTICALES: 1.— seVA.— Falaz. 2.— Are.— Merida. 3.— Garral.— Sur. 4.— atem.— AA. 5.— Pa.— Naron. 6.— Eme.— Letame. 7.— Sordos.— Ter. 8.— Orion.— Tase.

DETALLE

—Me gustaría que fueras de esos maridos que saben hacer las cosas. El de Carmen hizo el año pasado doscientas mil pesetas.

TRAJE DE NOVIA

La novia, millonaria, está en casa del modista eligiendo vestido para la ceremonia nupcial. —Observe usted este modelo, señorita —le dice el modisto—; parece creado para usted.



—Esta noche tenemos invitados. Pepe. Finje que eres feliz.

SEMILLAS DE PRADOS. Droguería CENTRAL en la calle Montero Rios, 12 SANTIAGO

JORNADA FERROLANA

Ferrocarril costero

El Alcalde ha vuelto de uno de sus viajes a la capital de España, cada vez que el señor Iopez Ramón regresa a Ferrol, luego de un viaje oficial, trae con él algo positivo para la ciudad, y es que este hombre que rige, desde hace relativamente poco tiempo, los destinos municipales ferrolanos, no pierde "espuma".

Algunas veces, el bache de cualquier indisposición física le tuvo apartado temporalmente de su despacho de la Plaza de Armas. Pero en seguida, como si el descanso forzoso acumulase en él todos los alanes y energías, su máquina de bien gobernar se pone en funcionamiento, y las viejas aspiraciones locales, superadas, van dejando paso abierto a nuevos logros.

Para nosotros, la totalidad de las gestiones llevadas a cabo por el Alcalde nos producen honda satisfacción. Pero sobre todo, y tal vez por razón de antigüedad, la inauguración del primer tramo del Ferrocarril de la Costa, que transforma nuestra situación en el mapa nacional de cast estación término en nudo de comunicaciones importante.

De momento, sólo es el tramo hasta Mera, pero las obras continuarán con el mismo ritmo y muy pronto Ferrol quedará unido al Norte de España por ese ferrocarril, tantos años anhelado y actualmente bella y estupenda realidad.

El desarrollo industrial de la población, apoyado ya desde ahora, una vez construido el Puente de las Pías, en el plan de industrialización de la ría, tendrá a su disposición una vía de comunicaciones excelente.

Es de esperar que al paso de este ferrocarril que comentamos, una extensa zona de la región juegue, también, su papel industrial y comercial, y hemos de estar preparados para ello ya desde ahora.

El futuro de la ciudad depende, como decíamos hace algunos días, de nosotros mismos, de nuestra capacidad de adaptación a los nuevos tiempos que se anuncian. Ferrol, impulsado por su propio progreso, ha de responder adecuadamente.

La iniciativa, en este caso, ha de ser de los ferrolanos emprendedores, de las pequeñas empresas privadas; el fo-

MARIUS